پشنبی سنه نومرو (۱۵۵۹) ۲۶ جمادی‌الاخر سنه ۱۳۱۶

۳۰ تشرین اول روی سنه ۱۳۱۴

۱۳۱۲ نجی نومرو سنه‌سنده تأسیس ایدلمشدر

اقدام

صاحب امتیازی و مدیر مسئولی احمد حمدی

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌در . آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیمسه‌لری دخی حاضردر .

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر .

Adresse : Journal Ikdam Constantinople

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لكی ۱۸۰ الق آیلغی ۹۵ قروشدر . طشره‌دن نقدین بشقه بوسته پولی وپولیجه دخی قبول اولنور .

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایرجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

Vendredi, Le 11 Novembre 1898

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غیرته‌سیدر

نسخه‌سی ۱ پاره‌در

نسخه‌سی ۱ پاره‌در

توجیهات

ازمیر رسومات نظارتی مفتش سعادتلو حق افندی حضرتلرینه

جمعیت رسومیه اعضالیه‌ازمیر رسومات ناظرسابقی سعادتلو محی‌الدین بك افندی‌یه

بغداد رسومات نظارتی بن رسومات ناظر اسبقی عزتلو حسنی افندی‌یه

اورضروم رسومات نظارتی بن رسومات ناظرسابقی عزتلو حسین حلمی افندی‌یه

بن رسومات نظارتی اورضروم رسومات ناظرسابقی عزتلو نوری افندی‌یه تفویض بیورلمش ومتار وموی . الیه‌مدن حق افندیله محی‌الدین بكك اجرای تحلیلغری دردست اولوب دیکرلرینك مأموریت سابقه‌لریندن عین تعیینلرنده تحلیلغری اجرا اقلمشدر .

شهرامانت جلیله‌سی مجلس اعضاسندن سعادتلو حسین طافرینك افندی‌یه حسن خدمته مبنی ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

خدمات حسنه‌لریته مبنی محاسبات عمومیه دائره‌سی دردنجی شعبه‌سی برنجی صنف خلفاسندن عزتلو جال بكه نجیب افندی‌یه وبشنجی اردوی همایون لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی برنجی صنف خلفاسندن عابدین بكه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه‌صنف ثانیسی ودردنجی اردوی همایون لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی برنجی صنف خلفاسندن وفعتلو بلال ذهنی وژاندارمه دائره‌سی محاسبه قلمی ایکنجی صنف خلفاسندن احمد وجلال وبشنجی اردوی همایون لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی ایکنجی صنف خلفاسندن حسین حسنی ولوازمات عمومیه دائره‌سی اوراق اولطه‌سی ایکنجی صنف خلفاسندن اسماعیل حقی واوچنجی اردوی همایون اورکان حربیه دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سنك نفوس قسمی ایکنجی صنف خلفاسندن هاشم افندیله ثالثه ومحاسبات عمومیه دائره‌سی دردنجی شعبه‌سی اوچنجی صنف خلفاسندن فوتولو حافظ صالح افندیلر ایله سواری دائره‌سی تحریرات قلمی دردنجی صنف کتبه‌سندن شوکت غوفی بكه رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

عسکریه

میت شاهانه

میت سنیهٔ ملوکانه‌نك چاوشلرندن غیرتلو امین بن حسین وعثمان بن حسن وعاصم بن شاکر افندیلره ملازم ثانیلك رتبه‌سی

دوائر عسکریه

دیوان حرب مخصوصده مستخدم بیکباشی عزتلو محمد شفیق بكه قائمقامغانی رتبه‌سی

اورنه کوی فرون مأموری قول اغاسی وفضلو احمد بك افندی‌یه بیکباشیلق رتبه‌سی

شهرامانت جلیله‌سنه مأمور بیطار صول قول اغاسی فتوتلو عثمان نوری افندی‌یه صاغ قول اغالق رتبه‌سی

سیار طوپجی ایکنجی الایی برنجی طابوروندہ طلیب بیکباشی عزتلو حاجی حسن افندی‌یه قائمقامغانی رتبه‌سی

تقلیه دردنجی طابوروندہ طیب صول قول اغاسی فتوتلو اسعد افندی‌یه صاغ قول اغالق رتبه‌سی

بشنجی اردوی همایون مرکز خسته‌خانه‌سنه مأمور اوپراتور بوزباشی فتوتلو منیر افندی‌یه صول قول اغالق رتبه‌سی

نظامیه بشنجی اوچنجی الایی برنجی طابوروندہ طلیب بوزباشی احمد تحسین افندی‌یه صول قول اغالق رتبه‌سی

یك اوغلی متصرفیت دائره‌سی طلیبی بیکباشی عزتلو لوتی رجائی بكك یردریه ترفیعی

حیدرپاشا خسته‌خانه‌سی اطلسانسی بوزباشی فتوتلو حسین افندی‌یه صول قول اغالق رتبه‌سی

چتالجه استکماتی طوپخی برنجی الایی ایکنجی طابوروی طلیبی بوز باشی فتوتلو محمد افندی‌یه صول قول اغاسی رتبه‌سی توجیه‌لریله یدنجی اردوی همایونه نقل مأموریتی

طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سی مرکز خسته‌خانه‌سنه مأمور طلیب بوزباشی عثمان افندی‌یه صول قول اغالق رتبه‌سی

طوپخی سیار اون طقوزنجی الایی برنجی طابوروندہ اجزاجی محمد افندینك بولندیغی صنفده یردریه ترفیعی

مکاتب عسکریه

مکتب حربیهٔ شاهانه ژاپون لسانی تحصیلنه مأمور سواری ملازم اول مصطفی شوق افندی‌یه بوزباشی وکیلی خاصه اردوی همایونی

ایکنجی سواری الایك اوچنجی بلوکنده بوزباشی وکیلی محمد توفیق افندی‌یه بوزباشیلق رتبه‌سی توجیه‌له التحقی سواری الایك اثواب امینلکنه

ایکنجی سواری الایك دردنجی بلوکنده بوزباشی وکیلی احمد اغا کندی بلوکنه بوزباشی

اوچنجی سواری الایك ایکنجی بلوکنده بوزباشی وکیلی سالم افندی بولندیغی الایك اوچنجی بلوکنه بوزباشی

بشنجی سواری الایك دردنجی بلوکنك بوزباشی وکیلی عابدین افندی کندی بلوکنه بوزباشی

اوتوز یدنجی سواری الایك برنجی بلوکنك بوزباشی وکیلی محمد اغا بولندیغی الایك دردنجی بلوکنه بوزباشی

مکتب حربیهٔ شاهانه‌ده سواری تعلیم معاونی بوزباشی وکیلی محمد افندی التحقی سواری الایك ایکنجی بلوکنه بوزباشی

چتالجه ژاندارمه‌لریتی معاونی سواری رومونت الایك بشنجی بلوکی ملازم اول کامل افندی کندی بلوکنه بوز باشی وکیلی

ایکنجی سواری الایندہ مسافر نظامیه قانونلرندن سواری چاوشی احمد فائق افندی اوتوزیدنجی سواری الایك ایکنجی بلوکنه ملازم ثانی

ایکنجی اردوی همایون

مشیریت جلیله یاوری سواری ملازم اولی محمد طاهر افندی کاکان خدمتنده قالق اوزره بوزباشی وکیلی مقام سرعسکری امرچاوشلرندن سواری الایك بشنجی بلوکنه نشأت افندی اون برنجی سواری الایك برنجی بلوکنه ملازم ثانی

بروسه عسکری رشدیه‌سنك اسان معلمی سواری ملازم ثانیسی شکری افندی سکزنجی سواری الایك برنجی بلوکنه ملازم اول

اوچنجی اردوی همایون

خاصه اردوی همایون بشنجی الایی اوچنجی طابوری کاتب معاونی چاوش علی صائب افندی نظامیه التفش یدنجی الایی برنجی طابوریه کاتب معاونی

دردنجی اردوی همایون

بشنجی اردوی همایون یتمش طقوزنجی ردیف الایك اوچنجی الیستان طابوری کاتبی لطفی افندی جدیده خفیف قرق طقوزنجی سواری الایه الای کاتبی جدیده خفیف سواری الایلری لوا ارکان حربنه ملحق سواری ملازم اولی عبدالوحید افندی کاکان خدمتنده قالق اوزره بوزباشی وکیلی

سلطان صوبی چفتلك معاونی سواری رومونت الایك بلوکلرینه مأمورکاتب معاونی علی افندی مذکور بلوکلره کاتب ثانی

اناطولی ولایات شاهانه‌سی مفتشی مشیر دولتلو شاکر پاشا حضرتلرینك معیتنده امرچاوشی عثمان فندی بکر منجی سواری الایك برنجی بلوکنه ملازم ثانی

ردیف الی اوچنجی الایی ایکنجی طابوری اوچنجی بلوکنده باش چاوش فاضل ردیف الی سکزنجی الایی برنجی طابوری دردنجی بلوکنه ملازم ثانی

مذکور الی اوچنجی الایی برنجی طابوری اوچنجی بلوکنده باش چاوش ادهم ردیف الی طقوزنجی الای ایکنجی طابوری ایکنجی بلوکنه ملازم ثانی

مذکور الی اوچنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکنه ملازم ثانی

بشنجی اردوی همایون

اردوی همایون لوازم دائره‌سی اوچنجی شعبه‌سی اداره ضابطی طابوری کاتبی فتوتلو عثمان افندی نظامیه اوتوز طقوزنجی الایه الای کاتبی

نظامیه اوتوز یدنجی الایی اوچنجی طابوری اوچنجی بلوکی ملازم اولی شریف افندی بولندیغی الایك دردنجی طابوری اوچنجی بلوکنه بوزباشی

ردیف یتمش یدنجی الایی دردنجی طابوری دردنجی بلوکی ملازم اولی فتوتلو حسن بصری افندی ردیف یتمش سکزنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکنه بوزباشی

مذکور یتمش یدنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اولی حسین افندی یتمش سکزنجی الایی دردنجی طابوری ایکنجی بلوکنه بوزباشی

ردیف یتمش اوچنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اولی اسماعیل افندی ردیف یتمش سکزنجی الایی دردنجی طابوری دردنجی بلوکنه بوزباشی

مرکز خسته‌خانه‌سی وکیلجرنی ملازم ثانی علی افندی ردیف یتمش یدنجی الایی دردنجی طابوری دردنجی بلوکنه ملازم اول

نظامیه اوتوز طقوزنجی الایی برنجی طابوری ایکنجی بلوکی ملازم ثانیسی مصطفی افندی ردیف یتمش یدنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکنه ملازم اول

نظامیه قرقنجی الایی برنجی طابوری دردنجی بلوکی ملازم ثانیسی خالد افندی‌یه ملازم اولك رتبه‌سی توجیه‌له ردیف یتمش یدنجی الایی اوچنجی طابوریه دیوی مأموری

نظامیه اوتوز اوچنجی الایی اوچنجی طابوری اوچنجی بلوکی ملازم ثانیسی صابر افندی بولندیغی الایك دردنجی طابوری برنجی بلوکنه ملازم اول

آجیدره سواری ملازم ثانیسی صادق افندی یکری طقوزنجی سواری الایك برنجی بلوکنه ملازم اول

نظامیه قرقنجی الایی برنجی طابوری قول اغاسی معاونی باش چاوش بدری ردیف التفش یدنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکنه ملازم ثانی

نظامیه اوتوز دردنجی الایی دردنجی طابوری دردنجی بلوکنده باش چاوش احمد نظامیه اوتوز بشنجی الایی دردنجی طابوری دردنجی بلوکنه ملازم ثانی

ردیف یتمش التفجی الایی برنجی طابوری کاتب معاونی چاوش محمد افندی نظامیه اوتوز اوچنجی الایی ایکنجی طابوریه کاتب معاونی

یدنجی اردوی همایون

مرکز خسته‌خانه‌سی کاتب اولی طابور کاتبی فتوتلو سایان نائب بكه الای کتابی مذکور خسته‌خانه‌یه مدیر تعیینی

سواری برنجی بلوکنك ملازم ثانیسی صنعالی احمد افندی کندی بلوکنه ملازم اول

مذکور بلوکك ملازم ثانیسی سعید افندی سواری ایکنجی بلوکنه ملازم اول

سواری ایکنجی بلوکی ملازم ثانیسی محمد افندی کندی بلوکنه ملازم اول

مکتب حربیهٔ شاهانه‌دن با اجازتنامه نشئت ایدن ملازم ثانی صنعالی سید حسن افندینك بر درجه ترفیعیله یدنجی اردوی همایونه نقل و تعیینی

خاصه اردوی همایون ردیف اون دردنجی الایی اوچنجی طابوری کاتب معاونی چاوش مصطفی افندی نظامیه قرق طقوزنجی الایی اوچنجی طابوریه کاتب معاونی

بشنجی اردوی همایون ردیف یتمش یدنجی الایی برنجی طابوری کاتب معاونی چاوش احمد شوق افندی الی یدنجی الایی دردنجی طابوریه کاتب معاونی

مواقع عسکریه

مکتب حربیهٔ شاهانه‌دن با اجازتنامه نشئت ایدن ملازم ثانی طرابلسلی امرالی افندینك بردرجه ترفیعیله طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سنه اجرای مأموریتی

خاصه اردوی همایون نظامیه ایکنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکنده باش چاوش عبداله طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سی التشجی الایی برنجی طابوری دردنجی بلوکنه ملازم ثانی

موصل والیسی دولتلو عارف پاشا حضرتلرینك معیتنده سواری ملازم ثانیسی حدی بكه ملازم اولالك

نشان

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولمسنه مبنی فرانسه دولت خیریه‌سنك درسعادت سفارتی مستشار سابقی موسیو دملانیزه برنجی رتبه‌دن مجیدی

رومانیا دولتی انحصار اداره‌سی مدیر عمومیسی موسیو براتیانو ایله اداره مذکوره محلی رئیسی موسیو ساوه‌سقویه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وباش شهری توتون رژیسی مدیری موسیو اوبر وبکرش شهری توتون رژیسی مدیری موسیو قربانیانه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

برزوزن متنیسی محمد امین افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

مارینلار قابیچه‌لری سرطبیبی موسیو آلفانه اوچنجی درایت قلوب مدیری ضابطان قدیمه‌دن آنمرد قوبوسجیله دردنجی رتبه‌لردن مجیدی وشهر مذکور معتبرانی تجارتدن وبلدیه رایحی نامزدلرندن ویشان اسپیچه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

بیوکدره حرفتنده ابراز حسن خدمت ایدن ایتالیا سفارتی معیتنه مأمور مسترهوابوری ایکنجی قبودانی موسیو موره نوتانیالوه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

حسن خدمت وغیرتلریته مبنی یاینه ضبطیه الایك ایکنجی طابوریك دردنجی‌یاوه باش بلوك اغاسی خالد افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی وقوصوه ضبطیه الایك برنجی برزوزن طابوریك اوچنجی بلوکی بلوك اغاسی مصطفی افندی‌یه بیدبلاً دردنجی رتبه‌دن مجیدی وقسطلونی ضبطیه الایك ایکنجی برنجی سواری بلوکی بلوك اغاسی احمد اغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی وطرزون ضبطیه الایك ایکنجی طابوریك برنجی پیاده بلوکی بلوك اغاسی عمر افندی‌یه بیدبلاً دردنجی رتبه‌دن مجیدی وقونیه ضبطیه الایك دردنجی طابوریك برنجی پیاده بلوکی زوزنال امینی محمد اغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی وادرنه ژاندارمه الایك یدنجی طابوریك اوچنجی سیار سواری بلوکی ملازم ثانیسی اغوش افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی ودرسعادت ژاندارمه الایك ایکنجی طابوریك اوچنجی پیاده بلوکی اوچنجی چاوشی زنجی بشیر بن عبدالله‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

بیروت ژاندارمه الایك بشنجی طابوریك ایکنجی سواری بلوکی ملازم ثانیسی صبری افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

بیوکدره‌ده‌کی ابراز حسن خدمت ایدن ایتالیا سفارتی معیتنه مأمور مسترهوابور قبودانی موسیو فیلیپونی اونستوبه‌یه کوش لیاقت وسر دومن فاره چیولو اندریایله سرماکنیست لونفو رفائل وایکنجی ماکنیست ماوینوجی بلینامینو واوچنجی ماکنیست ماسکرونی پیدترو وایکنجی دومنیکو سابایلی انطونیو وماکنیست بنوه نوتوآتوره ودیکر دومنیکی بارباو دومه‌نیقو وآنتشچی باتی قالدو جوزیف وطائفه قبلی مارقو جنارو ومورومونه جوزیه وجه تولا لوئیجی وجابینو آلفونسو ودوناتوباردتولو ومبلیونیقوومچنسو وماچه‌لادومه نیقو و مورمولو آنجولو ودلقوره اوتو . قتریووغوئیدی آلفرودوواسفاری یوزوه‌وایساداوکیا فرانجیقو و قوره‌دی فرانجیقو و میقوتقو جوزیپو وبوردو سالوانوره‌یه تخلیصیه

مساعی ممدوحه‌لریته مبنی بغداد ضبطیه الایك مرکز طابوریك دردنجی سواری بلوکی زوزنال امینی عبداله افندی ایله مذکور بلوك قولوکیلی حسین واوچنجی سواری بلوکی قولوکیلی سایی‌یه تخلیصیه وقوصوه ضبطیه الایك سیار طابوریك دردنجی بلوکی ایکنجی چاوشی شریف وایکنجی طابوریك اوچنجی پیاده بلوکی قولماسانی ابراهیم وحاج ژاندارمه الایك اوچنجی مرمشی طابوریك برنجی سواری بلوکی برنجی چاوشی ابراهیم ومناستر ضبطیه الایك بشنجی طابوریك سکزنجی پیاده بلوکی دردنجی قولوکیلی معاونی مصطفی وانقره ضبطیه الایك ایکنجی طابوریك برنجی سواری بلوکی طقوزنجی خیمه‌سنك اون ایکنجی نفری احمد وحاج ژاندارمه الایك برنجی مرکز طابوریك اوچنجی پیاده بلوکی اوچنجی اونباشیسی جمعه‌النهی اونباشیسی محمد وبرنجی پیاده بلوکنك یدنجی خیمه‌سنك بشنجی نفری ابراهیم انقار وطرزون الایك برنجی طابوریك بشنجی پیاده بلوکی دردنجی خیمه‌سنك برنجی نفری عمر وموقت پیاده بلوکنده الیاسه تخلیصیه وادرنه ژاندارمه الایك اوچنجی طابوریك اوچنجی بلوکك ایکنجی چاوشی امین وبن ضبطیه الایك دردنجی طابوریك یدنجی پیاده بلوکی سرچاوشی عائض وسلانیك ژاندارمه الایك دردنجی درامه طابوریك برنجی سواری بلوکی دردنجی چاوشی عثمان وآیدین ژاندارمه دردنجی طابوریك ایکنجی پیاده بلوکی برنجی خیمه‌سنك اوچنجی نفری اسماعیل وبدنجی خیمه‌نك دردنجی نفری علی وقسطلونی ضبطیه الایك ایکنجی طابوریك برنجی سواری بلوکی اوچنجی اونباشیسی محمد واوچنجی خیمه‌نك اوچنجی نفری طاهره انقار مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر .

تنظیمات سنیه

سابهٔ همایونیه حضرت خلافتپناهیده حمیدیه شعبانه تابع باجل قصانسنده اوچ بوز اون برنفوسه تلقح جدری عملیاتی اجرا اولندیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه بن ولایتدن اشعار اولنمشدر .

جبل لبنانده کائن عالیه مرکزی‌سد اولنه‌رق سابق مثلو بعیدا مرکزیك کشادا ولندیغی وبعقبن مرکزی قبادیله‌رق مین غرب مرکزینك آچلدیغی بوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن بیلدیرلمشدر .

سابهٔ موفقیتپناهٔ حضرت پادشاهیده سینوبده اعانهٔ اهالی ایله برقوناق اشترا وسره ولوازم سائره‌سی بالاحضار مکمل اثاث مکتبی‌خانه اغراغ اولنه‌رق رسم کشادی اجرا وبو وسیله ایله ده دعوات مفروضهٔ حضرت ظل الهیه‌نك ایفا اولندیغی معارف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر .

تعطیلنامه صورتیدر

صباح غزته‌سی مغایراصول وقاعده حرکت ایلدیکندن با امر نظارتپناهی موقتاً تعطیل قلنمشدر .

ق ۲۵ جمادی‌الاخره سنه ۳۱۶

و ق ۲۹ تشرین اول سنه ۳۱۴

تحت حمایهٔ منیعهٔ حضرت خلافتپناهیده متشکل تأسیسات عسکریه‌اعانه قومیسیون عمومیسنه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در :

ولایات

سلانیك ولایتی

فروش

۱۳۰۵	مرکز ولایت بعض محلات اهالیسی طرفلرندن	
۳۰۰۰	کوربولی قضای اهالیسی طرفلرندن	
۶۵۴۰	کوکیلی	» » »
۳۴۷۷	یکچه	» » »
۲۲۳۶	استروجه	» » »
۱۵۷۶	قذرین	» » »
	دفعه ولایت مذکوره‌دن	
۱۰۸	صولچه محلی اهالیسی طرفلرندن	
۲۰۶۰	قره‌قریه قضای	» » »
۳۰۴۹	کوکلی	» » »
۲۲۶۰	کسندره	» » »
۴۱۱۵	طوبران	» » »
	قسطمونی ولایتی	
۲۲۹۴	طاشکوپری قضای اهالیسی طرفلرندن	
۵۹۶	طوسیه	» » »
۱۳۱۶۳	زغفرانبول	» » »
۵۲۵۰	جیده	» » »
	انقره ولایتی	
۱۷۶۸	جبق آباد قضای اهالیسی طرفلرندن	
۵۴۰	حیمانه	» » »
	تکه سنجاغی	
۳۹۰۵	انطالیه قضای اهالیسی طرفلرندن	
۳۸۲۱	قاش	» » »
	دفعه لواء مذ کوردن	
۱۱۱۹۱	انطالیه قضای اهالیسی طرفلرندن	
۲۷۴۵	قاش	» » »
۷۷۴۱	افسکی	» » »
	اطرفلرك سنجاغی	
۱۱۴۵	بازارجق ناحیه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۲۵۳۷	کولیازی	» » »
۲۰۰۰	لکه	» » »
۶۱۲۰	یکشهر قضای	» » »
۱۰۰۸	سکود	» » »
	بول سنجاغی	
۲۱۶۰	اشراقدن دخانجی‌زاده ذکی افندی	
۳۰۰	» طاشجاغی زاده مصطفی افندی	
۶۲۱۶	بول قضاسنك بعض قراالهیسی طرفلرندن	
	کوملجینه سنجاغی	
۹۱۹	مرکز قضای اهالیسی طرفلرندن	
۳۰۳۸	سلطان‌بری	» » »
۱۳۲۲	اکچه	» » »
	توقاد سنجاغی	
۱۳۶۴	فیشه قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۲۰۸۸	کوك	» » »
۱۱۱۲	کلید	» » »
۸۹۰	دیورطه	» » »
۱۴۵۶	دیکر بعض قرا	» » »
	جانیك سنجاغی	
۳۰۰۰	الاجام ناحیه‌سنك بوقاری ملکوی قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۵۲۰	الاجام ناحیه‌سنك قارلی قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۰۲۰	الاجام ناحیه‌سنك علت قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۹۸۵	الاجام ناحیه‌سنك ویرانه قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
	تیکده سنجاغی	
۱۰۳۹	ارکوب قضاسنك اوچصمار اشاغی محله‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۴۳۶۱	ارکوب قضاسنك بعض مأموریه‌سیله قرا	
	وعلات اهالیسی طرفلرندن	
۱۶۲۰۰	تیکده سنجاغنك جدیده قضاسی اهالیسی طرفلرندن	
۹۵۹۰	بروزین	» قاقاندان » » »
۱۴۱۴	دکرلی	» جال » » »
۱۲۴۸	دکرلی	» فرنی قره‌فاغاج » » »
۴۷۵	ساقز	» قاریوط » » »
۱۸۳۶	صاروخان	» صالحلو » » »
۳۸۳۳	سرتیچه	» کره‌تیه » » »
۱۸۸۶۳۳	یکون	
۸۵۰۷۱۴۲۵	اوله اهالی اوتانی بیالدك یکونی	
۸۵۷۶۰۰۵۸	جماً یکون	

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دیون عمومیه قلمنده مستخدم عزتلو ارمنانی افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثمانیزی توجیه بیورلدیغی یازیله‌جق ایکن کچن کونکی غزته‌لرله اعلان اولندیغی صره‌ده سهواً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی یازلمش اولدیغی تصحیح اولنور .

رسالهٔ سفالهٔ عبدالکریم پاشا

۱۱۸۱ سنه‌سنده روسیه‌یه اعزام بیورلمش اولان هیئت سفارتك مشاهداتنه دائردر

محرری :

ارکان سفارتدن محمد امین تحقیق افندی

کتبخانهٔ اقدامك اون التنجیسنی تشکیل ایدن بوائر بوکوندن اعتباراً موقع انتشاره قونلمشدر . ایمپراطوریچه قاتریسا زمانلرنده روسیه‌یه‌نك بولندیغی احوال سیاسیه وجغرافیه ومدنیه حقنده بعض معلوماتی جامعدر . بهاسی (۶۰) پاره‌در .

شرفیات

آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری

(مخابرهٔ مخصوصهٔ غزته‌مزدر)

شام ۲۹ تشرین اول

کونودوز ساعت (۷)

بوکون ساعت درت رادهٔ‌لرنده ایمپراطوریچه حضرتلری آرابه‌یه ایمپراطور حضرتلری آنه راکب اولدقلری حالده (بمابك)ه کیتمك اوزره (مملقه)یه حرکت ایتدیلر . شامدن عزیمتلرنده مراسم تشییعیه بك شمشه‌لی صورتده اجرا اولنمشدر . اسماعیل زهدی

بمابك ۲۹ تشرین اول

کیجه ساعت (۱۰)

ایمپراطور وایمپراطوریچه حضرتلری ساعت یدیده (مملقه)یه واصل اولدیلر . اوراده بالخاصه رکزایدیلمش اولان مکلف برجاردده اوکله طعامی تناول اولندی .

ساعت سکزده مملقه‌دن حرکت ایدلدی . بولده قبائل وعشائر افرادی طرفدن شایان تماشا اوبونلر اجرا اولندیغی مشارالیهما حضرتلری مشاهده‌ایله محظوظ اولدیلر .

اون ایکیده (بمابك)ه مواصلتله قلعه دروننده قورلمش اولان چادره نزول اولندی . قلعه‌ایله آثار باقیهٔ عتیقه واطراف وحوالی تماشا ایدلدی .

یارینکی جمعه کونی صباحلین بوراندن بیرونه متوجهاً حرکت اولنه‌جقدر . یارین اقشام بیرونده بروداع شایانی کشیده اولنمقله برابر شهردخی تنویر اوله‌جقدر . اسماعیل زهدی

اقدام

بمابك قلعه‌سی طرز معماریسنده‌کی صنعت نقطهٔ نظرندن مثلی نادر کوریان آثار عتیقه‌در . اساساً معبد اوله‌رق فکرلریز طرفدن انشا ایدلدیکی مرویدر . سوریه سالنامه‌سی بوکادائر معلومات آتیه‌یی ویریور :

مذ کورقلعه قصبه‌نك جهت غربیه‌سنده واقع اولوب بروجه محرر مقسات ومهارت معماریه‌سی وخصوصیله داخلاً دیوار طاشلرینك کونا کون نقشلریله صور وطبقات مختلفه‌ده اوله‌رق موجود اولان بروجق هیاکل ونمائیلی مجسمهٔ عظیمه‌نك صنعتده‌ماولان آثار نفاست وبداعت خارقه‌سی وصف ایله تعریف اولنسور شیلردن اولمیوب کاتب اخلاف ایچون بر یادکار انتباه وحیرت اولمق اوزره یابلمش بر بنای عزتمادرك آثار فنیه‌سی اعتباریله حقیقهً نوادر بدایع جهان دینمکه شایاندر . اطرافنده‌کی سوری تشکیل ایدن احجار ایچنده طولا یکرمیدن اوتوز بش وعرضاً طقوزدن اون ایکی قدم جسامتده طاشلر موجود اولدیغی کبی صولك ذروهٔ منتهالرنده‌کی طاشلرك اکثری دخی تربیع ایکی اوچ ذراع جسامتده‌در . مذ کور طاشلرك جسامت فوق العاده‌لریله برابر کویا کمادی بر طاش کبی بر اوسته ایله کوزلجه بر تنظیم قدرن سکره‌لك سهولت وعدم اهتمامله برلرینه برلشدیرلمشجه‌سی وضعیتلرنده‌بر اثر انتظام ومضبوطیت کوریلور هر برینك جسامتنه وموقعنك علو یتنه کوره صورت رفع وترکیلری حیرت بخش عقولدر .

صباح غزته‌سنك بیوك برجرأتی

الیوم سوریه‌ده‌یولنان مخابر مخصوصه‌مزدن الدیغمز غزته‌مزك دونکی نسخه‌سنه‌درج ایلدیکمز تلغرافنامه‌نك حرفاً صباح غزته‌سنده دخی مندرج بولندیغی کورنلر شمدی‌یه قدر توارد ایدور جه‌سنه تصادف ایده‌مدکلری جهته بالطبع فوق العاده دوچار استغراب اولمشلردر . فی الواقع بزده برمصراع بعضاً ایکی ، اوچ شاعر طرفندن عین مأده‌ده بویله اون بلکه یکرمی سطرلق برافادهٔ نثریه‌ده توارد وتوقعنه هیچ بروقت نه تصادف ایتمش ، نه‌ده بونك احتمالی وقوعنی خاطره کتیرمش ایدك .

ارباب مطالعه ایسترلرسه صباحك بونلر تلغرافنامه‌لری بزم علی السحر نشر ایدیلن غزته‌مزدن چالدیغمز حکم ایده‌بیلیرلر . بزجه صباح مطلقاً بو تلغرافنامه‌لری اقدامك ، جاحت رفقاسی اوزاسنه‌سنه اغتراراً آلمش ، یاخود حقیقهً ساحرانه برافسون ایله سوریه مخابرینی بزمرکز فکریمه سائق اولان تعبیراتی اوزاده اقتباس ایلمشدر . یالکز شوراسنی اخطاره لزوم کورمکه‌میزکه رفقیمز بوصورتله ارباب اخلاقه نظر ایده‌میه‌جکی جرأتلرنده بولنمقله قارئلرینك نظرنده کوندن کونه حیثیت واعتباری کسر ایلدیکی کبی کندیلرینی بی محابا تحمیق واغفاله قدرده ایلرلدیغی وارمش اولیور . بزصباحك سوریه تلغرافنامه‌لری غزته‌مزدن نه‌صورتله سرقت ایتمش اولدیغنه یك اعلا بیلیورز . فقط نه یلان سویلیه‌م ارکك مطبوعات عنانیه‌دن بزینك بوقدر صریح ، بودر واضح ساتهکارلقلره قارشی میدانه قویمه‌مز وجداعز قائل اولیور .

حتی برحیثیت طبیعیه‌سائقه‌سیله شوسوزلر یازمه‌ق یاشلاریغمز زمان صباحك جرأتی بك اچیق برصورتده یوزینه اورمیه‌رق مقصدمز لطیفه صورتنده افهامه‌لزوم کورمش واوصورت ادارهٔ لسانی نصیب ایلمش ایدك . آنجق اوته بری بوغزته‌نك حقوقزی غصب ایتمکه کوستردیکی لاقیدی جرأتکارانه‌یی دوشونه‌رك ارتق کندیمه جدی بردرس ویرمك لازم کلدی . اکلادیغمزدن اختیار سکوته موفق اوله‌میوب اوت ! صباح غزته‌سی بو تلغرافنامه‌یی

جالشدن . تلغراف نظارتنده صباح مطبعه‌سنه سوریه‌دن بویله برتلغراف چکلدیکنه دائر هیچ برقید رسمی موجود اولدیغی کبی مأمورین عالمه‌سنه ارائه ایلدیکی برووارده دخی بو تلغرافنامه بوقدر . دیمک‌که صباح بزم تلغرافی صاحبلری نشر اولنان غزته‌مزدن‌اله‌رق حرفاً درج ایتمش ومع‌التأسف محجوبیت دیدیکن حس علودن بالکلیه محروم بولندیغی ایچون بونك عینیت ظاهره‌سندن اروباب مطالعه نظرنده یادنجیلنك درجه‌سی اکلاشیلیه‌جغی دوشونه‌رك دوچار تردد اولامشدر . نه قدر کوچکك دکلی ؟ طوغریسی صباح کوندن کونه ترقی ایدیبور . شاید بو ترقیات ممکوسه‌دن براز دها تأمین مظهریت ایدیجك اولورسه برکون اقدام غزته‌سی محتویاتی سرایانا سرقت ایتمکده کندیجه بر صلاحیت تصور ایتمسی دخی استبعاد اولنه‌جق شیلردن دکلدر . صباح غزته‌سی جداً امین اولسون‌که دنیاده وجدان عمومی‌یی اغفاله تصدی ایلدکدن بیوك بر خطا تصور اولنه‌ماز .

برقاچ کون اول مخابر مخصوصه‌سنزك کوندردیکی مکتوبلردن برنده صباحك ازمیر واپورجه‌لیونده خصوصی برخبری بولندیغی تلمیح ایدلمسی اوزرینه صباح فوق‌العاده حدثله‌رك ادعامزی رده چالشمش ایدی . مادام‌که خبری واردر نیچون بزم تلغرافنامه‌یی عیناً چاله‌جق‌قدر کوچکلك کوستریور؟ ذاتاً برخبرك‌ایچون اونه‌یه بری‌یه‌خبر اعزامی بیوك برشرف دکلدر . قارلیرنه کونی کونه حوادث ویرمکه‌مجبور اولان غزته‌لرداغما امپراطور حضرتلرینك سیاحت واقعه‌لری کبی وقایع فوق‌العاده اوزرینه محلنه برمخابر کوندرلر . بزقدسه برمخابر اعزامیله یالکز وظیفه‌مزی ایفا ایتمش اولدیغمزه حکم ایدییوریلدك . حالبوکه صباح بونی جوجوقچه برمسابقه مقامنده تلقی ایدرك دوحال کندیسنك‌ده برمخابر کوندردیکنی اعلان ایتدی . شمدی‌ده بوسوزنی اتیانه مدار اولمق اوزره اقدامك تلغرافنامه‌سنی سرقت ایدییور . شوحالده صباحك ادعاسی نه‌ایله ثابت اولیوردکی ؟ تغییر احکام طبیعته امکان تصور اولنه‌بیله‌یدی ارباب وجدان بشرینك بوکی عادی ساخته‌کارلغلره مساعد اولمامسنی تمنی ایدرلردی . نه‌چاره‌که بویله برتمنیك حصولی وصباحك انسان شکلنه تمثل قابیل اولمه‌یله اونه موقاً بشریتدن انسلاخ ایدرك اسکی ساخته‌کارلغلره ثبات ایتمکه چالیشیر .

شمدی شورایه قدر وبردیکز ایضاحات اوقونلدقدن صوکره پردهٔ مصباحك بشه‌دونکی نسخه‌سنده برمطبعه‌جینك سرقتنه دائر یازدیغی فقرهٔ آتیه اوقونولغه‌جق اولورسه اوزمان انسان حقیقهٔ کندیسنی حیرتدن استغراب ایدیجق‌قدر نازه‌ماز .

صباح یوقره‌ده مطبعه‌جینك جرأت غاصبانه‌سنی کال‌شدتله تقبیح ایدییور . حال بوکه هنوز بوردیکی نصیحتك مرکبی قورومه‌دن کندیسنك‌ده طبق اومطبعه‌جی کبی بزم تلغرافنامه‌یی عیناً چالمسی حقیقهٔ غایت غریب برنفاذ تشکیل ایتمکه‌در . دیمك که صباحك هر ستونه مخصوص برطرز اخلاقیسی وبرمسلك متخذی وار . برنجی ستونده غاصب ، ایکنجیده نصیحتکار ، بوحال برخیرسزك چالدیغی مندراوزرنده خسلقه وعظ ونصیحت ایتمسنه بکزرك جداً مضحکدر . اشته صباحك فقره‌سی :

برجرأت مذموم

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ناظری مطرنطو اوغانس افندی حضرتلری طرفندن تألیف بیوریلوب اولدوغو بش‌سنه مقدم مطبعهٔ عاجزانه‌مز معرفتیله طبع ونشر ایدیلن (علم‌ثروت‌ملل) نام اثرمزك اصولاً مؤلف نافع‌ایسه‌لر رخصت احصالی ایدلکسزین و حتی مشار الیه حضرتلرنك هیچ برخبری اولمقسزین اسکی تاریخی ایله بوکره دیکر مطبعه‌ده طبع وتحلیل ایدلیکی کورلدی اولسه‌یله صورت نشرینك وقوعاتنك مسئولیتی مخابرمزه عائد اولدیغی جهتله ایدلیکی کورلدی مخابرمزك بویله‌دکی حقوقلری نامامحفوظ بولندیغی بوکره ططرنطو اوغانس افندی حضرتلری جانبندن مطبعه‌مزه ارسال بیوریلان برنذکره خصوصیه‌ده بالبیان صورت مناسبه‌ده اعلانی اتیان بیوریلمشدر .

مشارالیه اوغانس افندی حضرتلری‌کی برصاحب ذکاء وکاك محصولی ثبعات طالعلری اولان و آثار مدونهٔ علیه‌ایچنده قدری ایضاحدن مبرا بولنان اوبله الرئیس ومتبری ـ محضاً استفاده‌ً عامیانه‌ور مقصد نشریاتلرنده ـ خودخودطبعه‌جرأت ایدن مطبعه‌جی‌نك حرکت قدرتناشیانه وفصیحانه‌سندن طولانی دالمالرین دوچارمخازات اولمه‌جی طبیعیدر . مطبو . عنایه و آثارعلیه‌نك بقای شرف وحیثیتی نامنه مخابراتك اتمام هرحالده لازمدر . آثار ادرك مؤلفینك استیذان ایدلکسزین بویله طبع ونشرلری مستلزم دعاوی شایع حصوله کلمه‌جکی شدر .

باب مطالعه صباحك بوکی نمایشلرینه مقابل ایدلیکی جرأتکی کوردکمز کبی بیلیرشو ـ ایزلکدن نه‌قدر مخافراولیورلر . فی‌الواقع بو

کیتمسنی توصیه ایلمش ایدی . موسیو ولادان بورکیه‌و یجك احوال صحیه‌سنده شمدیلك بر وخامت مشاهده اولنیور ایسه‌ده بر مدت دها تداوی‌یه احتیاجی واردر . غیبوبت ایتدیکی مدتجه تجارت وصنایع ناظری موسیو لوزانیچ امور ریاستی وکالهٔ اداره ایلیه‌جکدر .

یونان قاپیه‌سنك استعفاسی حقنده آتینه غزته‌لری معلومات آتیه‌یی ویریور : موسیو زانیمیس کندیسنك موقع اقتداره کلمسی ایجاب ایدن احوال فوق‌العاده آراقق موجود یولندیغی جهتله استعفا ایتمك لزومی درمیان ایلمش وهیئت وکلا قرال ایله موسیو زانیمیسك ملاقاتندن صکره استعفا ایتمکه قرار ویرمشدر .

§ آتینه غزته‌لرینك افاداتنه نظراً یونان مجلس مبعوثانی اجتماع ایتدیکی کون ویا اجتماع ایتمزدن اول طانغدیله‌جقدر . بعض غزته‌لر ایسه بارلمانتونك اجتماعی الزم اولدیغی‌دیه‌یورلر . مجلس مبعوثانك ۲۷ تشرین‌ثانی تاریخنه قدر تأخیر اجتماعی کلنجه بارلمانتو درحال اجتماعه دعوت اولنورسه دلی یانی فرقه‌سنك حکومتك بروژه‌لریق رد ایدیه‌جکی جهتله محذوردن سالم اولامه‌یه‌جغنی بیان ایدن موسیو زانیمیسك الحاح وابرامی اوزرینه قرال طرفندن امرنامه اصدار اولنمشدر .

قدمای رجال دولت علیه‌دن مرحوم سرسککن عبدالفتاح افندینك حفیدی وپاوران حضرت‌شهریاردن میرالای هرتلو یوسف بك افندینك محذومی تحسین بك هنوزاتی‌الی باشلرنده بولندیغی حالده دون اقشام ساعت طقوز بچق‌رادهسنده ارتحال دار نعیم ایلمشدر .

مومی الیهك خبر وفاتی مسموع عالیٔ حضرت پادشاهی بیوردیلرقدر شایان بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی اوزرینه جنازه‌سی برچوق ذوات حاضر بولندیغی حالده بتکطاشده واقع بحیی افندی درکاه شریفی حظیره‌سنه دفن ایدلمشدر .

رحمه‌الله تعالی

برلینرناغبلات غزته‌سنك افاده‌سنه نظراً ایران حکومتك درسعادت سفیری علاءالملك دولتلو میرزا محمودخان حضرتلری تداوی ایدلمکده اولان شاه حضرتلرینك مخدومی زنده‌یه یولنمق اوزره شاه‌مشارالیه حضرتلرینك امریله برلینه کیتمشدر .

کجنده نزول ایدن پارانك متحصل صولرك فیضاندن ناشی مناسترون یاتیه‌یه کیدن طریقك نفس مناسترون کوریجه سنجاغی حدودینه قدر اولانقسمی اوزرنده‌کی اون‌بش کوپریك خراب اولمسندن ناشی تعمیرلرینه مباشرت ایدلمك اوزره اولدیغی ایشیدلمشدر .

فاس اهالیسندن ایکیوز کشی سوریه‌ده برلشمك اوزره بیروته واصل اولمشدر .

بلغارستان امارتی شمندوفر خطلرینك رومانیاده‌کی خطوطه الصاق طونه اوزرنده برکوپری انشا ایدرك روسجنك برکوکی‌یه ربطی ایچون حکومت مشارالیها نزدنده اجرای تدبیرات اتخاذ ایتمشدر . بکرش غزته‌لری رومانیانك منافع اقتصادیه‌سنی مخل اولان بویله‌بر تشبثك حکومت طرفندن قبول ایدیله‌میه‌جکی محقق بولندیغی بیان ایدییورلر .

بعض آلمان سیاحی (نالیا) واپوریله بیروتدن غلوصه‌یه کیدوب شهر مذکورك بعض محلرینی کزدکدن صکره آلمانیایه متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

درسعادت آلمانیا سفارتی مصلحتکذاری دون قمریه جامع شریفی زیارت ایلمشدر .

وبا

بومیایده تشرین اولك ٤ ندن ۱۱ نه‌قدر وبادن ۲۷۷ مصاب ۲٤۰ وفیات وقوعه کلشدر . یه‌نه‌مشر مذکوردن تشرین اولك ۲۲ سندن ۱۸ نه قدر ۲۰٤ مصاب ۱۵۰ وفیات اولمشدر . فالکزاده ایلولك ۲٤ ندن تشرین اولك ۸ نه‌قدر هیچ برمصاب کورلمامشدر . کراجیده تشرین اولك بشندن ۱۱ نه قدر ٤ مصاب ۳ وفات وتشرین اولك ۱۲ سندن ۱۸ نه‌قدر ۵ مصاب ۳ وفیات وقوعه کلشدر . یه بوبایده تشرین اولك ۲٤ ندن ۳۱ نه‌قدر ۹۵ مصاب ۸٤ وفیات کورلمشدر .

قافقاسیه‌نك جهت شمالیه‌سنده واقع قزلار نام قریه‌ده وباظهور ایدیکنه دائر برشاپه دوران ایدییور .

حریق

دون اقشام ساعت اون قرارلرنده داود پاشا محکمه‌سنده مکتب سوقاغنده دیرنجی نشأت ایتمکلکز اصلاجای مباحثه اولمه‌ماز . فرانسه‌نك بر مخرج طلبنه حق‌اولسه بومخرج تجاری اولمق لازم کلیر . حال بوکه سربستیٔ تجارت ومبادله اصولنه تابع اولدیغندن ایچون بویله مخرج ذاتاً فرانسه‌یه معناً تأمین ایدلمش دیمکدر . حتی بومقصدك حصولی ایچون فرانسه اکرارزو ایدرسه کندیسیله برمقاوله دخی عقد ایدیله بیلیر . لکن بوده بر شرطله اولمالیدر . مدعی خدیویت مصریه‌نك فرانسه قونغوسنده وقوع بوله‌جق تجارتنه عینی مساعداتی بخش ایتمالیدر . واقعاً بویله برمطالبه‌نك فرانسه‌یی‌نك زیاده ممنون ایدیه‌جکی احتمالی بعید دکلدر . چونکه قونغوده‌کی مستملکاتی توسع ایده‌مامش اولدیغندن الذیاده کوزتدیکی مقصد مساعدات تجاریه‌یه دکل بلکه نیل وادیسنده توسیع اراضی وتزیید نفوذدر . فقط بوقاریده دیدلدیکندن زیاده مساعده‌لی بولنامامیلی .

:.

فاشودا مسئله‌سی

ستاندارد غزته‌سندن :

فاشوداده یونان فرانسز هیئتی حقنده فرانسه حکومتنك قراری اخیراً آتینه‌کی نوطه‌نك نشریله بیان وایضاح ایدلمشدر :

حکومت مارشان هیئت سفریه‌سنی فاشوداداغ قالدرمقه قرار ویرمشدر . بوقرار هیئت وکلا طرفندن مسئله مذکوره حقنده عریض وعمیق تدقیقات اجرا ایدلدکدن صکره اتخاذ ایدلمشدر . بومسئله حقنده مجلس مبعوثانده ایراد اولنه‌جق اسئله‌یه قارشی حکومت قرار مذکورك اتخاذی اسبابنی ایضاح ایچون فرصتدن استفاده ایدیه‌جکدر .

موسیو دوبوتی طرفندن مجلس مبعوثانه ویکی عدلیه ناظری موسیو لهره طرفندن سنانوده قرائت ایدیلن وکلانك بیاناتی فاشوده مسئله‌سندن طولایی انکلتره وفرانسه بیننده ظهور ایدن اختلافدن باحث دکلدر . قابینه‌نك بوسکونی هرنه‌سببه مبنی ایسه سوء تلقی ایدلمامشدر . چونکه بازارایرتسی کونی موسیو دلقاسه طرفندن قونت دومونك سؤاله قارشی مکمل وقناعت بخش برجواب اعطا ایدیلدیکی بیله‌جکی عمومأ ظن ایدییور . لوندره‌دن نان غزته‌سنه جکیلین تلغرافنامه‌ده حکومتین بیننده‌کی کرکینلکك یکمی درت ساعتدن بری خیلیدن خیلی کوشه‌دیی بیان اولندقدن صکره « مشکلاتك بسیتون رفع ایدیلدیکنه شبهه بوقدر . لکن بعض بولشیقه محافلنده فرانسه ایله انکلتره بیننده رائتلاف حصوله کلدیکی مظنوندر » دنیلیور . قاهره‌دن کلن بر تلغرافنامه‌یه کوره بیکباشی مارشان فاشوداده بولنان هیئت سفریه‌نك ریاستی تکرار درعهده ایدرك جیبوتی‌یه کتمك اوزره قاهره‌دن همان فاشوده‌یه عزیمت ایدیه‌جکدر .

فرانسز غزته‌لری حالا فاشوده مسئله‌سندن بحث ایدییور . بومیانده غونوا غزته‌سی دیوورکه : « بزفاشودانك دکرینی بیلمیوروز . لکن دنیانك اقوی دولت بحریه‌سیله محاربه ایده‌جك اولورسه‌دق بزه بونك نه قدر بهالی اولدیغنی بیلیوروز . اشته بر آووج قهرمانك اوطرفلرده چیکیلی فرانسز بایراغی بوسیه‌یه مبنی تکرار استقلاله طوغری چیکیله‌جکدر . فرانسز بایراغنك بوصورتله کری چکلمه‌سندن متولد اولان شرم وخجاب فرانسه‌یی بوشایان تأسف حال وموقعه ایصال ایدن سیاسیونه راجعدر . »

اقلیم غزته‌سی‌ده دیبورکه : فاشوده‌نك ترکی انکلیز تجهیزات بحریه‌سنك ترکیی انتاج ایتمه‌جك کی کوریلیور . محاربه سوداسیله شوهیجانه کلش اولان انکلیز قابینه‌سنك ، انکلیز اهالیسنك حیثیاتی بونکله سکونیاب اولامه‌یه‌جقدر . شوندن‌قور . قبولرك فاشوداده احراز ایدیلن موفقیت انکلیز لرك بوغیرت حربجویانه‌لریی تسکین ایده‌جك‌یرده بالعکس کندیلریی دهازیاده سرمست سر کران غرور ایدرك چیندنه دخی تأمینات قاعتکارانه المدقجه‌سکونیذیر اولامه‌یه‌جق برحاله کتیره‌جکدر . بناءً علیه شمدیدن دها بیوك دها مخوف اختلاف فاتك ظهوریه منتظر اولمق وایجاب ایدن تدابیر واحتیاطه مسارعت ایتمك اقتضا ایلر .

صربستان رئیس وکلاسی وخارجیه ناظری موسیو ولادان بوریکه‌و یجك ویانه‌یه سیاحتی روسیه خارجیه ناظری قونت موراویفك شهر مذکوره وقوع بولان سیاحتنه تصادف ایتدیکندن بعض غزته‌لر بوسیاحته برمقصد سیاسی عطف ایتمك ایستمشلر ایسه‌ده استخبارات اخیره‌یه نظراً موما الیه موسیو بوریکه‌و یچ محضا احوال صحیه‌سندن طولایی ویانه‌یه کیتمشدر . صربستانده اخیراً اجرا اولنان مأمورلرده موسیو بوریکه‌و یچ حیوالدن دوشه‌رك جزئیجه جریحه‌دار اولمش واطبا متخصصین جابندن تداویسی ایچون ویانه‌یه

بحر نظارت جلیله‌سی متعهدلرندن هاجی بوریکی افندی‌یه احاله ایدلمش وکچن جمعه‌کونی نظارت مشارالیها ایله ، ومالیه هاجی بوریکی افندی اره‌سنده عقدداولنان مقاوله نامه امضا ایدلمشدر . مذکور مقاوله نامه‌نك حاوی اولدیغی شرائطه نظراً مدت تعهدایکی سنه‌دن عبارت اولوب بومدت ظرفنده مومالیه یومی یکرمی بیك غروشك اعطاسنه مجبور اوله‌جق واپوراولرك ایدلمسی ایچون اختیاری ضروری اولان مصارف نظارت مشارالیهاجه تسویه ایدیله‌جکدر .

مناستر ولایتی اهالیسندن سلاح التنه النوب قسم دیکری کوکلو اوله‌رق بالذات معاونت فعلیه ابراز ایلمش اولمقله برابر ، بذیغیاری دخی محال مختلفه‌یه سوق اولنان مهمات عسکریه‌نك نقلی امرنده ایفای خدمت ایلملرینه بناءً بولندرن ارانیلان سنین سابقه بدلات نقدیه نقایاسنك سنهٔ حالیه شباطی غایه‌سنه قدر باجزا تحصیل واستیفا سی حقنده سبق ایدن عرض واشعار امثالی حقنده بی‌دریغ اولان مساعده‌یه موافق اوله‌جغی بیان عالیسیله تنسیب ایدلدیکی تجارت وناقعه نظارت جلیله‌سندن ولایت مشارالیهایه اشعار قلنمشدر .

خدیو حضرتلرینك بوسنه کانون ثانی‌یه طوغری بیل عایله‌ساده یکرمی کونلك برسیاحت اجرا ایتمك نیتنده اولدیغی روایت ایدییورز . مشارالیه حضرتلری اصواته ، یاخود وادیٔ حلفایه قدر کیده‌جکدر . حتی خدیو حضرتلرینك سودان شمندوفرینك منتهاسنه قدر تمدید سیاحت ایده‌جکی بیله سویلنمکده‌در .

اطنه ولایتی داخلنده یولنان سلفکه وموطده اولدقجه شدتلی تزلزلات ارضیه حس اولندیغی وحتی اولسون نفوسجه تلفات وقوعه کلدیکی الثان خصوصی برتلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

انکلتره ـ فرانسه اختلافی

پارس ۱۰ تشرین‌ثانی — دون بحریه نظارتنده انعقاد ایدن آمیرالر مجلسنده مقررات تأمینات بخشنا اتخاذ اولنمشدر .

لوندره ۱۰ تشرین‌ثانی — دون بلدیه رئیسی طرفندن ویریان ضیافتده لورد (کتشنری) بر نطق ایراد ایدرك انکلیز قوهٔ بحریه‌سنك تمدی هر احتمالله قارشوحاضر بولندیغی بیان ایتمشدر . لورد سالیسبوری‌ده بر محاربه ظهوری قوروقسی برطرف اولدیغی اتیان ایتمشدر . ترك سلاح امریده جاز حضرتلری طرفندن واقع اولان تشبثی تقدیر ایتمیکه‌ی‌ده علاوهٔ بیان ایتمشدر . انکلیز مطبوعاتی لورد سالیسبوریك مذکور ضیافتده‌کی افادات وبیاناتندن پك ممنون کوریلیورلر .

لوندره ۹ تشرین‌ثانی — لوندره شهرامینلری کشیده ایتدیکی ضیافتده باش وکیل مارکی دوسالیسبوری سودان وهندستان محاربات اخیره‌سندن بحث ایتمشدر . موما الیه اختلاف حاضره‌دن بحث ایتمیکی صرفه دیمشدرکه : بز مسائل اخیره‌دن براوروپا محاربه‌سی ظهوری احتمالی نظر دقتنه آلمادق . بو آنه قدر محاربه‌نك ظهوریته احتمال نظریله باقلمش ایسه‌ده فرانسه‌نك احوال مشکله‌ده‌ایراز ایدیکی حرکات عاقلانه اوروپایی غایت تهلکلی برفوردنه‌دن قورتارمشدر . »

پارس ۹ تشرین‌ثانی — بحر سفید دونغاسی باش قومانداني آمیرال فورنیه علی‌الجمله پارسه جلب وموت اولنمش وبحریه ناظری ایله اوزون مدت ملاقاته بولنمشدر . آمیرال فورنیه یوقشام طولونه عودت ایده‌جکدر .

:.

تاعس غزته‌سی لورد سالیسبوریك نطق اخیر ندن فرانسه‌نك فاشوده‌یی تخلیه‌یه قرار ویردیکندن بحثله مفصل بریند سیاسی یازه‌رق فرانسه ایله موجود اولان اختلافات حقنده بعض افکار سرد ایتمشدرکه بوبندك‌مهم قسملرینی بروجه آتی مناسب کوردك :

« مسئله‌دها ابتدادنبری اچیق برصورتده ایضاح ایدیلیورسه رجوق مشکلاته محل قالماز . نیل نهریك جهت شرقیسنده‌کی فکر مزه نظراً کرك حقوق سابقه‌سیله وکرك فتوحات اخیره‌سنك تولید ایدیکی حقوق ایله مصره عائدیتی غیرقابل اعتراض بولنان واسع برطاقم اراضی واردرکه حوالیٔ مذکوره‌ده نه‌ساعدات ونه‌ده فرانسه‌نك ضرردن تلافی ایده‌جك امتیازات موضوع بحث ایدیله‌بیلیر . شوندرکه آنف الذکر خوالینك اونسنده دخی غایت واسع اراضی وارد . کیوکاترك اراضی مصریه‌نك وکرك فرانسه قونغوسنك مولرامی‌ودیمك اولوب براضی ایچون مودتکارانه مذاکرات جریان ایده بیلیر . چونکه هرایکی طرفك‌ده براضی اوزرنده حائز اولدیغی حقوق مشکوك ویهمدر . ایشته دیپلوماتلر مباحثه لرینه بوزمینی اساس طوتملیدرلر . یوقسه اوزرنده اصلا برحق اولیانلر براراضیدن جیقه‌سندن طولایی فرانسه‌یه قارشو هیچ برمنازعه‌لرده بولنه‌مز .

شوحالده بعض اراضی مخلی ایدرك فرانسه‌نك نیل اوزرنده برمخرج تدارك ایتمسنه مساعده طاغلیارك نسبهٔ سائره‌ٔ ثانیایه مثللو بدل عسکری ، متنا اواق اوزره دیکر بالجمله وبرکولری اعطاسی لازم کله‌جکی امر واشعار بیورلمشدر .

عثمانلی سیفیروطه شرکتی توسیع معاملات ایچون املاکك ترهینه مقابل پاره اقراض ایتمسنه مساعده ایدلمسی ایچون تجارت وناقعه نظارت جلیله‌سنه مراجعت ایلمش ونظارت مشارالیهاجه کیفیت دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنه ارسال بیورلمش ایدی . استخبارات اخیره‌مزه نظراً دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سنجه اوراق متفرعه لدی‌التدقیق املاك اوزرینه آقچه اقراضی معامله‌سی اصول مرعیه‌یه مغایر اولدیغندن تکلیف واقعك قطعیاً ردینه قرار ویرمشدر .

ادرنه ولایتی داخلنه نزول ایدن شدتلی یاغموردر مصر محصولی خساراته اوغرادیغندن تجارت اوطه‌سی زراع میانده تقسیم وتوزیع ایدلك اوزره ادرنه‌ایله آطه بازارینه برمقدار مصر بغدایی کوندرمك جهتنی نظر دقته آلمه‌رق بونك کرك رسندن استثنا‌سی ایله برابر روم‌ایلی وآناطولی ده‌میرلیق قرمپانیاری جابندن نصف اجرت ایله نقل اولنمسی تجارت وناقعه نظارت جلیله‌سندن طلب ایتمشدر .

فرانسه سفیری اصالتلو موسیو قابیون حضرتلری دونکی کون شرق سرعت قطاریله شهرمزدن مفارقت ایتمشدر .

§ موسیو قابیون اولکی کون سفرای اجنبیه‌یی زیارت ایله وداع ایتمشدر . شهرمزده مقیم یونانلی آووقاتلر واطبا یوم مذکوره موسیو قابیون ایله راسمهٔ وداعی ایفا ایچون طرابیه‌یه یرهیئت مخصوصه کوندرمشلردر . هیئت مذکوره آووقات موسیو ومره‌نیکی وآپوستولیدی برادرلر ایله دوقتورزاوجیانو ، خریسیدی ، بالیلی وسائره‌دن مرکب ایدی . مع‌مافیه موسیو قابیون اوصوره‌ده سفارتخانه‌ده بولنمق یندن هیئت مذکوره سفارتخانه مستشاری موسیو بایست طرفندن قبول ایدلش اولدیغندن موسیو ومره‌نیکی یازیلان محضری مومی الیهه تقدیم ایتمشدر . روم بطریقخانه‌سی وکیلی خریسوستومس افندی ایله آرخیاندریت ویونجالیدس افندی بطریق افندی حضرتلری نامنه سفارتخانه‌یه بالمزیه موسیو قابیون ایله راسمهٔ وداعی ایفا ایلمشلردر .

§ مشارالیهی تشییع ایلمك اوزره طرف اشرف حضرت پادشاهیدن تشریفات عمومیه ناظری وترجمان دیوان همایون دولتلو مانیرپاشا حضرتلری ، خارجیه نظارت جلیله‌سی جابندن دخی ترجمان سعادتلو سعدالدین بك افندی حضرتلری سرکه‌جی استانبولینه اعزام قلنه‌رق رسم تشییعی ایفا ایلمکلری کبی اوستریاسفیری اصالتلو بارون دوقالیس حضرتلریله انکلتره سفیری اصالتلو سیرنیقولا او . قونور ، یونان سفیری اصالتلو برنس ماورو قوردانو ، ایتالیا سفیری اصالتلو موسیو پانا ، رومانیا سفیری اصالتلو موسیو جووارا ، صربستان سفیری اصالتلو موسیو نوواکوویچ ، فلمنك واسوج ـ نوروج سفیری لری و ارمنی قولك بطریق رتبتلو افندی حضرتلری ، بابانك درسعادت وکیلی مونسنیور بوتی ، روم وارمنی بطریق وکیللری و سفارات سائره ، مأمورینی ایله فرانسه سفارتی مأمورینی سرکه‌جی استاسیونده حاضر بولنه‌رق رسم تشییعی ایفا ایلمشلردر .

شرق‌دیمیریولرینك بلغارستاندن کچن قسمنك امارت طرفندن استیجاری ایچون مذاکرات جریان ایلمکده بولندیغنه دائر اولجه یازیلان حوادثی صوفیه غزته‌لری تأیید ایدییورلر . مذکور غزته‌لر دانیجه باقی ایله پارس وفلمنك یاقه‌سی و کیللرینك الیوم صوفیه‌ده بولنوب امورسائره‌مالیه‌یی تعهده حاضر بولندقلریق یازییورلر .

یونان حکومتنك سنه‌ویس قونسلوسی اولوب دولت علیه و یونانستان بیننده‌کی قونسلوس مقاوله ـ نامه‌سنك مذاکراتنه مأمور ایدیلن موسیو راقانك کله‌جك هفته آتینه‌دن شهرمزه ورودینه انتظار ایدیلیور . مومالیه موسیو استه‌فانو یه تمامیلك سوك قسمنی برلکده کتیره‌جکدر . شو حاله نظراً قونسلوس مقاوله‌نامه‌سنه‌نك عقدی ایچون کله‌جك هفته‌دن اعتباراً تکرار مذاکراته ابتدا ایدیله‌جکدر .

بلغارستان قیوکتخدالری مارقوف افندی‌دون باب عالی به کله‌رك ذات سامی حضرت صدارتپناهی ایله ملاقات ایلمشدر .

قارشیده اشراف اولنان روم غزته‌لرنده اوقوندیغنه کوره ادارهٔ مخصوصه‌یه اطه‌لر ، قاضی کویی ، حیدر پاشا خطارلریله اذعید کورفزسی اناطولی جهتنده بولنان اسکله‌لره اجرای سیر ایدن واپورلرك امر اداره‌سی بوکره صورت قطعیه‌ده

مطبعه‌جی هرکیم ایسه بیوك برساخته‌کار لقده بولنمش ، فقط صباحك جرأتی نه‌اندن اشاغی دکل . ایکیسی‌ده یکدیکرینك عیاری اولدیغی اثبات ایدییور ؛ مطبوعات عثمانیه ساحه‌سنده کیمی برصاحب ترك ، کیمی برغزته‌نك حقوقنی غصب ایده‌جك قدر جرأتلی مطبعه‌لر بولنمسی شایان تأسفدر .

آلمانیا امپراطوری حضرتلرینك سیاحتلرینه متعلق معلومات سائره

برلین ۹ تشرین ثانی — آلمانیا امپراطوری وامپراطوریچه‌سی حضراتنك تشرین ثانیٔ افرنجیتك بکرمنجی کونی اسپانیاده واقع قادیقس لیمانه مواصلت ایده‌جکلری حوادثی تأیید اولنیور .

:.

(نایه‌فرایه برمه‌سه) غزته‌سنه کتیریلن اولنان تلغرافنامه‌لر :

بیروت ۷ تشرین ثانی — آلمانیا امپراطور وامپراطوریچه‌سی حضراتی دون غایت صورت مکمله‌ده نوبروتزین ایدلمش اولان بیروت شهرینی زیارت ایتمشلردر . مشارالیهما حضراتی باشلیجه سوقاقلری کزدکدن صکره (جوانیت) خسته‌خانه‌سنه کتمشلردر . بعده امپراطوریچه حضرتلری آلمان ایتاخانه‌سیله (دیافونیس) نامنده‌کی راهبه‌لرك تحت نظارتنده بولنان دارالعجزه‌یی زیارت ایتمشلردر . امپراطور حضرتلری براز صکره پیاده طابوری قشله‌سنی دخی زیارت ایتمش ومذکور طابور طرفندن مشارالیه حضرتلری حضورنده مکمل بررسم کچید اجرا اولنمشدر . بعده امپراطور حضرتلری دیکر برقشله‌یه دها اوغرامشلردر . اقشام وقتی امپراطور وامپراطوریچه حضراتی جاملق مسیره‌سنه کیدرك برمدت اورادن اطراف تماشا ایلمشلردر .

بیروت ۷ تشرین ثانی — آلمانیا امپراطور وامپراطوریچه‌سی حضراتی بوکون قبل‌الظهر آلافرانقه ساعت طقوزده شام شریفه متوجهاً یوله چیقمشلردر .

شام شریف ۷ تشرین ثانی — امپراطور وامپراطوریچه حضراتی بوکون بعدالظهر آلافرانقه ساعت بشده بوریه مواصلت ایتمشلردر . اهالی مشارالیهما حضراتی کمال شوق وشعاله‌سنه القشلامشلردر . اقشام وقتی شهر غایت پارلاق صورتده دونانلمشدر . مشارالیهما حضراتنك محتلری برکالدر .

(بتراتوئیت) غزته‌سی آتیه‌دکی تلغرافنامه‌یی مشدر :

شام ۷ تشرین ثانی — آلمانیا امپراطور وامپراطوریچه‌سی حضراتی شام شهرینه داخل اولدقلری صره‌ده باجلیه بطاریالر طرفندن طوب انداختیله ایفای رسم سلام ایدلمکده ایدی . امپراطوریچه حضرتلری درت آتلی ارابه‌یه ، امپراطور حضرتلری دخی جنس بو آته راکب اولمشلردر . مشارالیهما حضراتنك جکملری سوقاقلرك ایکی طرفنده پیاده رسواری عساکرینك پشته‌رشدی واهدای مکتبلری شاکردانی دخی ایستاده موقع احترام اولمشلردی . برقاچ بیك کشی‌یه بالغ اولان بر جم غفیر یایا قالدیرملرینی طولدیردقدن پشته مشمشع الابی کورمك ایچون اولرك طاملرینه چیقمشلر ایدی . بونلر امپراطور وامپراطوریچه حضراتی کمال شوق وشعاراتله القشلامشلردر . آلافرانقه ساعت بدیده‌یه‌ی‌شیافت ترتیب اولنه‌جقدر . هوا غایت لطیفدر .

§ آلمانیا امپراطوری حضرتلری طرفندن مایین همایون جناب ملوکانه اعطاسندن میرالای هرتلو عزت بك افندیه اجزاجی ابراهیم حقی بكه دردنجی اغل روز وجراح یوزباشی رفعتلو توفیق بكه دردنجی رتبه‌دن قورون‌دو پروس نشانی اهدا بیورلمشدر .

§ آلمانیا سفیری حضرتلرینك راکب اولدیغی لورلاك واپورینك بازارایرتسی کونی قلعهٔ سلطانیه‌یه مواصلت ایده‌جکی مستخبرات خصوصیه‌مزدندر .

لیوادیایه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایتمش اولدقلرینی یازدیغمز شورای دولت ملکیه‌داثرمی اعضاسندن دولتلو طرخان پاشا حضرتلریله باب عالی ترجمه قلمی ممیزلرندن سعادتلو اکاه ویاوران حضرت شهریاردن عزتلو حمدی بك افندیلرك رومیه امپراطوری حضرتلری جانبندن قبول ایدلش اولدقلری استخبار ایدلمشدر .

ذوات مشار الیهما جمعه ایرتسی کونی درسعادته متوجهاً لیوادیادن حرکت ایده‌جکلردر .

مونیتور اوریانتال غزته‌سندن :

مقام سامی صدارتپناهیدن دوائر عالیه‌سنه ارسال بیوریلان نذکرهٔ سامیه‌ده ممالك شاهانه‌ده تمکن قره طاغلیارك نسبهٔ سائره‌ٔ ثانیایه مثللو بدل عسکری ، متنا اواق اوزره دیکر بالجمله وبرکولری اعطاسی لازم کله‌جکی امر واشعار بیورلمشدر .

عثمانلی سیفیروطه شرکتی توسیع معاملات ایچون املاکك ترهینه مقابل پاره اقراض ایتمسنه مساعده ایدلمسی ایچون تجارت وناقعه نظارت جلیله‌سنه مراجعت ایلمش ونظارت مشارالیهاجه کیفیت دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنه ارسال بیورلمش ایدی . استخبارات اخیره‌مزه نظراً دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سنجه اوراق متفرعه لدی‌التدقیق املاك اوزرینه آقچه اقراضی معامله‌سی اصول مرعیه‌یه مغایر اولدیغندن تکلیف واقعك قطعیاً ردینه قرار ویرمشدر .

§ موسیو قابیون اولکی کون سفرای اجنبیه‌یی زیارت ایله وداع ایتمشدر . شهرمزده مقیم یونانلی آووقاتلر واطبا یوم مذکوره موسیو قابیون ایله راسمهٔ وداعی ایفا ایچون طرابیه‌یه یرهیئت مخصوصه کوندرمشلردر . هیئت مذکوره آووقات موسیو ومره‌نیکی وآپوستولیدی برادرلر ایله دوقتورزاوجیانو ، خریسیدی ، بالیلی وسائره‌دن مرکب ایدی . مع‌مافیه موسیو قابیون اوصوره‌ده سفارتخانه‌ده بولنمق یندن هیئت مذکوره سفارتخانه مستشاری موسیو بایست طرفندن قبول ایدلش اولدیغندن موسیو ومره‌نیکی یازیلان محضری مومی الیهه تقدیم ایتمشدر . روم بطریقخانه‌سی وکیلی خریسوستومس افندی ایله آرخیاندریت ویونجالیدس افندی بطریق افندی حضرتلری نامنه سفارتخانه‌یه بالمزیه موسیو قابیون ایله راسمهٔ وداعی ایفا ایلمشلردر .

§ مشارالیهی تشییع ایلمك اوزره طرف اشرف حضرت پادشاهیدن تشریفات عمومیه ناظری وترجمان دیوان همایون

اتحادینك متصرف اولدیغی اخشاب خانه‌دن آتش ظهور ایتمش ودرحال عساکر شاهانه ومأمورین ساره‌سی بتهدرك سعی وغیرت اولنمش ایسه‌ده اتصالنه سرایتله الی خانه محترق اولمشدر.

حریق اثناسنده درسعادت اطفائیه طابوریله بحریه اطفائیه طابوری افرادی فوق العاده‌یاراز غیرت ایلدکلری کبی اوچنجی دائره‌ی بلدیه‌واقسرای طلوعه‌لرینك دخی اطفای حریق خصوصنده غیرتلری مشهود اولمشدر. حریقك سببنه منع سرایتی واتصالنده‌کی خانه‌لرك تحت محافظه‌یه آلنمسی منصوصنده خوجه‌خانه طوبه‌سی مدیری رفعتلو محمد افندینك یك چوق یارالمی کورلمشدر.

حریقزدکاك اثناسنك محافظه‌سی خصوصنده مأمورین ضابطه فوق العاده غیرت ایلمشلردر.

§ اولکی کیجه ساعت بش قرارلرنده قدیرغه جوارنده محمد پاشا دیرکلی شریفك براوطه‌سندن حریقی ظهور ایتمشدی نظامیه تحقیق مأمورلرندن لمان نوری وایوب افندیلر الیله کوچك ایاصوفیه بکچیسی محمد آغا طرفندن کورپلرك درحال درکاه شریفه بالدخول والکز اوطه دوزننده بولان جماشور صندیغی ایله دوشمه‌سه تحته‌لرینك بعض محلری محترق اولدیغی حالده باصدیرلدیغی خبر آلنمشدر.

یونانستانك پترسبورغ مصلحتکذارلغنه تعیین اولنان موسیو طومبازی محل مأموریتنه عزیمتدن برکون اول آتنه‌ده قرال وقرالیچه طرفندن قبول اولنمشدر. قرالیچه حضرتلری مومی الیهی بعض امور عائله‌یی ایفایه مأمور ایتمشدر.

الیوم شهرمزده یونان موسیو طومبازی ایچی هفته‌یه قدر پترسبورغه واصل اولمق اوانتاده روسیه عالیه ناظری موسیو ویت دخی پترسبورغه عودت ایتمش یونانستاندن ناظر مومی الیه ایله قوریات اوزوملری حقنده‌کی مقاوله‌نامه مذاکراتنه کیریشه‌جکدر. مقاوله‌نامه‌نك قریباً عقدولنه‌جغی امید ایدیلیور. مقاوله‌نامه‌نك عقدینه‌موفق اولورسه موسیو طومبازی مکافاةً دها مهم بر مأموریته تعیین ایدیله‌جك ایمش.

بلغراد شهرمزده یونان موسیو طومبازی ایچی هفته‌یه قدر پترسبورغه واصل اولمق اوانتاده روسیه عالیه ناظری موسیو ویت دخی پترسبورغه عودت ایتمش یونانستاندن ناظر مومی الیه ایله قوریات اوزوملری حقنده‌کی مقاوله‌نامه مذاکراتنه کیریشه‌جکدر. مقاوله‌نامه‌نك قریباً عقدولنه‌جغی امید ایدیلیور.

پارس ۹ تشرین ثانی — محکمهٔ تمیز بوکون اسبق حربیه ناظری موسیو قوانه‌نیاك افاداتی تکرار استماع ایتمشدر. موسیو قوانه‌نیاك اوکه‌ده‌ذاول وسکره‌محضور محکمه‌یه چیقمشدر. دونکی کی بوکوندده محکمه‌نك مذاکراتی غایت‌خفی طوتلمشدر.

پارس ۹ تشرین ثانی — محکمهٔ تمیزجزا دائره‌سنك طالعی اوزرینه بوکون مأمورین ضابطه پارسه‌یه بر محکمه‌مباشرلنك خانه‌سنه قومانداتن استرهازینك بر مکتوبنی بولوب مصادره ایتمشدر. بو مکتوبك کافه‌دی معموردوردونك کافه‌ینه‌مشابه اولوب یارینی بورد. وونك میدانه چیقارلمق نارینجدن اقدمدر. مصادره اولنان مکتوبك حقیقةً استرهازی طرفندن یازلمش اولدیغی اکلاشلمشدر. موسیو قوانه‌نیاق بوکون یکیدن محکمهٔ تمیز جاینجدن استماع اولنمشدر.

پارس ۹ تشرین ثانی — موسیو قوانه‌نیاك محکمهٔ تمیزجاینجدن استماع اولنمسی بتون کون دوام ایتمشدر. سابق حربیه ناظری وپارس قومانداتی جنرال جووولینك دن افاداتی یارین استماع ایدیله‌جکدر.

پرنس هاتری

المانیا امپراطوری حضرتلرینك برادری پرنس هاتری حضرتلرینك زوجه‌سی پرنسس هاتری چین سولرده بولنان زوجتك نزدینه کیتمکه صورت قطعیده قرار ویرمشدر.

اهدا

عن اصل سلانیك اهالی موسیوسندن اولریب مناستردن مقیم بیونیدا عرض اهدا ایدرك طلبیله عاینه تسمیه قلنمشدر.

انکلترنك سالیسبوری پستهوسی انکلترنیه عودت ایتمك اوزره ازض فلسطینده حرکت ایتمشدر. موماالیك معیتنده‌کی ذواتك برقسمی اولجه انکلترنیه عودت ایتمش وقسم بتمامیسی اوروپنوق وایوروپه یونیرك اسکندریه‌یه کیتمشدر. یقسوب قدس شریفك یارم ساعت خارجنده شام بولنده سن‌ژوزژ کلیسانسك رسم کشادینی اولجه اجرا ایتمش اولدیغی حالده ایمپراطور حضرتلرینك سیاحتی مناسبتیله افاقتنی تمدید ایتمشدر. مذکور کلیسایه قرالیچه حضرتلری جابدنجی بعض هدیه‌لر کوندرلمشدر.

لوئید قومپانیه‌سنك اوروپا وایوروپه اخیراً سلانیکه رسموندن ۵۱ نفرسی ذکور واناث کرید مهاجرینی کلمشدر.

مقاله مخصوصه

محیط المعارف

فصل دعوا

«حل مسئله» عنوانیله سامی بك افندی حضرتلرینك بنه برمقاله‌لریی اوقودقدی (اقدام) دفاترنه ایدیلمش وبرایکی سوزده‌کی سرلوحه‌لی مقاله‌سنه جواب اولدیغی.

مقاله‌سی ایچنده شویله‌بلدیریور:

« (اقدام) محرریله‌ینه‌زده آچیلان لسان مباحثه‌لری معارض محترمزك فکرینجه حل وفصل اولنمش، دعوایی کندیلری قزانمش ایمش، غریب‌شی! بزدنی کندی‌دعوزده بوفکره‌دیدك! بوکی دعوانك اهالی اولارکه‌دعوایی کیم قزانمدی، کیم غالب ایتدی، اکلاشلمشلدر، هرکس کندیسی حقلی کورمیه‌ایدی، که‌دعوایه قالشمازایدی. »

«فعوفالکیزه کوره‌ونرك فکرینه عرض ایدرمکه بنه‌یا کیلیور. دیسکز، بوکی دعوالرکده اهالی اولور، فرق شوکه بونلرك حالم بازمش، خاصه‌لردن برای یعنی حقلی اولان طرف یازرکه‌مباحثه دوام ایده‌ایده نهایت مباحثه‌لردن بری، سرق محاکمه ایله، محاصم ایکی فاصله، مدعی ایکی حاکم اولور، حکمی ورور، اهالی یازار. اشته حقوق مناظره‌یه جریان ایدر. هله دریان حکم جانب خصمه‌دن تصدیق ایدیلیر ایسه اوقت اهالم کسب قطعیت ایدر، دعوا قطعیاً فصل ایدلش اولور.

اوامزده جریان ایدن بحث دوعواده بوطالر تماماً واقع اولدی. بزادله‌جه ایراد قیلنمش اولان قانون آهنکك مطلق اولماسندن، شوراذی بولوندیغی اثبات ایدرك شویله برحکم ویردك:

(ترجمه کلمه‌لرده قانون آهنك جاریدر. بعض ادوات ایله، قعللرده حال صیغه‌لری قانون آهنکه مخالف اولورقی الحاق وتشکیل ایدیلیر.)

دیدك.

ذات عالیکز ابتدای بحثمدن بری قانون آهنکك مطلقیتنی « هیچ بر مستثنایی اولمادیغی ادعا ایدوب دوروردکز ایکن بوسفر حکمموزی تصدیق، حقمزی تسلیم ایدیویردکز. مقالهٔ کزك بو برنده:

« مع هذا ادواتك ماضیلری مالفظریته کوره دکیشیر وماضیلری دکیشیوب دائما برصورنده قوللانیلیر بوراسنك تبدیلی صرفویتك جلبه وظائفندن در. مثلا (ده)، (دن) ادواتی مالفظریته کوره خفیف ویا ثقیل اوقوندقلری حالده (ایله) ادواتی دائما بر دولو اوقونور، اهنك قاعده‌سنك الی غیر النهایه تسلسلی لازم کلسه بر صحیفه‌یی ویتون برمحتك کاملاً ثقیل وکاملاً خفیف هیجاردن مرکب اولمسی اقتضا ایدرکه بونك امکانی یوقدر، وبونی هیچ بر عاقل ادعا ایدمز، آهنکك ده قاعده‌سی، درجه‌سی، واوردر، هرنی کندی حدودی داخلنده، آرالغی اقتضا ایدر، مطلق دکلدر دیه، وجودینی انکار ایتك اقتضا ایتز. »

بوصوك جمله‌لردن صراحةً اکلاشیلیور که اشته شو صوك جمله‌یی حکمك وجدانك قبلیلرنده، بر مردیدکمز حکم واعلام تصدیق اولنمش. بزقانون آهنکی انکار ایتمدك، مطلق دکلدر دیدك. مطلق اولادیغنی اشته سزده تسلیم ایدیویردکز. حتی بوقاری‌یه نقل ایتدیکمز فقره‌نك اکثر طرفی‌نه‌ده بونی تأیید ایدیورز.

« آهنك قاعده‌سنه مغایر اولاره‌رق عرض‌ایدیلمش بوجمله کلمه‌لردن قاعده‌لر حقیقةً قاعده‌ی آهنك مغایر بر (کلیور، کیدیور) کبی حال صیغه‌سیله اینانغی فعلی قالیور. بوحال صیغه‌سی محدث بیورمشلردر اولوب اصل ترکیه‌ده‌ده بوقدر، (اینانغی) فعلی ایسه دها تدقیقه محتاجدر. بوبحث بر جهتجه‌ده‌ن کیمیایه بکزیور ایکیماده بوکون بسیط طن اولانان جسمك پارین مرکب اولدیغی اثبات اولنه‌یه‌یلدیکی کبی لسانی خصوصنده دخی برکلمه‌یه دیکر برلسانلردن مأخوذ اولدیغی ویازدم قاعده‌ی آهنکه مغایر دیکه‌ر لفظ ایتدیکمز برلفظك اصل ترکی مملکتنده اوقاعده‌یه موافق صورتده سویلندیکی پارین اثبات ایتمه‌یلر. »

برادرم! بزحکمزی معلومات بشریه‌نك بوکونکی حالنه کوره ویردك. استقبالی اوزرینه حکم ویرلمه‌مز، مجهول، ومعلوم اوزرینه بنای قضیه اتخاذ ویرلمك اولورکه بالطبع، البته علم ترقی ایتدیکجه، تمامیت آرزدیغی، کثیرات واقع اولدیغه معارف بشریه دوزلیر. بومعلوم رحقیقتدر. قوریتك اوطالی حقیقت فلکیه‌یی کشف ایتمه‌مش اولسه ایدی بلکه حالا بطلیموسوك اوطالی مذهب هیئتی جاری اولاجقی ایدی. بالخصوص لکیسنك هنوز بشیك زمانی یکچه‌مش بر قدیر. هله بوقدر السنهٔ تورانیه‌یه متعلق اولان کشفیاتی دها یك نافصدر. بوآخمدت بزه بوکاکشفیاتی الی ایتك وظیفه‌سی الی زیاده‌زیاده تعالی ایتدیرمامق علیه‌دندر. بزکون اولورکه لسانلرك ماضیسنه دائرك چوق مطالبی کشف ایدیلیر اوقوت دها قارغاه حکم ویریلیر. فقط هایك حال حاضرینه نظراً بزم ویردیکمز حکم صوابدر. حق آتیاده صوابدر، چونکه لسان واقعه‌دن بر تأسیس وتصویب ایتمش. حال صیغه‌سی لسانلرك احداثندن اولمی برایسرك اثر ترقی دکلیدر؟ افعالك اك بیوك مزیتی نسبت زمانیه‌یی افاده‌در. دیمك حال صیغه‌سنك وجودی لسانلر ایچون بر نشانهٔ کاملدر. بحثمز بوکونکی لسانلره متعلق ایدی. ترکه‌ده هنوز حال صیغه‌لری (یور) ایله تشکیل ایدیلیور. بوصیغه‌لر ایسه (کلیور)، (کیدیور) کبی بر ایکی کلمه‌دن، یاخود بهاقی اندیشه‌لردیکی کبی، بر قاچ لفظدن عبارت دکل، نه‌قدر مصادر خفیفه واز ایده‌لم قانون آهنکه مخالف اولدیغی کبی، بزم بزك ایکی قاعده‌مز هم بوصیغه‌لك آهنکی مخالف اولدیغی اثبات ایتسه‌یه‌یوکشك لسانلر ایچون برقاعده تاریخیه‌دن عبارت قالیر. تشکیلات حالیه‌سنه تأیید ایدرمز.

ذات عالیلری احیا کزك اخطارلرنه رغماً، حاجزلری‌ده اوقدر اعلم‌دك وصایاسنه طوقماسلمه‌یی اوزندی، فقط آرده‌دن برحقیقت بیقدی، بحثی کیم قزاندی اودها کلاشلدی، بعدمباحثه‌مه‌سلردیه‌نه کوره‌یشوز؟ اول برکلیه لسانلرنه خدمت ایدیوز.

شمدی مقاله‌ی هایه‌لرینك دیکر نقطه‌لرینه کیلم:

مباحثه‌نه معارضی بیقدی ایتك آرابحث ومناظره‌یه موافق اولادیغی حقنده بیان ایتدیکم فکره مقابل بوبوردیوزکه:

« ایودوردنیلرسه برآدمك فکر ومطالعه‌سنه قارشی اعتراض ایتك آرادمك جهلی ویاسرنه‌دن‌دیری بیلك دکلیدر؟ مباحثه‌ده طرفیندر هر بری دیکریی بجهیله چالشمه‌یی طلبیدر. هرنه‌ایسه بجهیلی متضددر. »

بوسوزلرك ذات عالیلری کبی اعلای ارباب دراینك ایشیتك ایسته‌مزدی.

فکر ومطالعه‌سنه اعتراض ایتك نه‌دن بر آدمی مجهول اولسون؟ معلومدرکه جهل‌ی‌ده‌ن‌در. فکر ومطالعه‌ده خطا اولوره، فقط جهل اولماز. ذاتاً فکر ومطالعه حقیقتی تبیین ایتمکدن، معارف منتشره‌سنه‌نه‌دن، واصل اولمیان مواده تماملیدر. برشی عمالیات اولدیغی؟ اوزاق اوقت اصابتی حقنده بکیدن فکر ومطالعه‌یه‌نه حاجت قالاز؟ بیان معلوم ایله اکتفا ایدیلیر. بوکون پارس شهری‌یی فرانسه‌نك مرکز حکومتی اولدیغی یاخود ایله‌نك مرکز خلیفه‌لری اولدیغی قاقلدوره‌جهل صایلیر. بری قاقلدوره فرانسه‌نك مرکز حکومتی (لیون) در دیه ادعا ایدوسه اشته اوآدم مجهول ایدیلیه‌بیلیر. ذاتاً بوبله مقتدرانه بحث ومناظره‌یه صیغنمز، اکر‌ه‌ویلمز، مجهول ایدیلیر، اثبات اولنور. فقط مسائل علمیه‌یه‌ده‌یسی بوبله‌دکلدر. دها یك چوق مسائل واردرکه ثبوت علمی ایله محقق بولنمامشدر. اشته بوبله مسئله‌لردن اوصورتده‌کی تحقیق ایدیلیه‌یه قدر بحث ایدیلیر، مناظره بوریدیلیر، مباحثه‌لردن بریك فکری دوغری دکل ایسه خطا ایتمش اولور، فقط جاهل صایلماز. جهل علمده، خطاکرده‌ده متعدد، بناءً علیه هیچ بر مباحثه مجهولی متضمن اولامز، نخطئه‌ی موجبدر. ذاتاً فکر ومطالعه معصومدر.

ذات عالیکزك مادی، باری، عقلی‌لك کلمه‌لردن دولای مجهول ایدیلمیکز. الده بولنان لغتلرده بوکلمه‌لر حقنده حجت علیه دراید‌یلمه‌نك بر درجه‌ده معلومات بولنه‌ه بوکلمه‌لك ترکیه اولمق احتمالی علاً مفقود اولسه اووقت حکمز واراده‌ی، مثال اتخاذ ایتدیکم لغتلری تحقیق ایچون امتعه‌یاقاملق قدر غفلت اختیار ایدیله‌مز. البته‌بن اوکلمه‌لری یازدیغم‌زده‌ن‌دیر قلمه‌لغت کتابلریته یاقدم، قطعه‌ده‌ده بوبابده کندیمده مطالعاتم وار ایدی.

(مادی) کلمه‌سی کرك بوکتابده‌وکرك (مال) سوزنده هرنجه هیچ بر لغتده حتی لغت عثمانیه‌ده بیله بوق. حالبوکه (مادی) لغتی ترکیه لغت کتابلرندن مقید. ثانیاً (مادی) نك بك چوق امثالی کبی بکزتمه طریقله (مالی) یه اسناد الونمیش ایمش، ثالثاً صوریك زنکی هروقت مادی دکلدر. اولیه‌یلرکه بوترك کانی بزم (مادی) یی مالی یازمشدر. وکه (بحری) اولیدی فرانسزلرك (Bleu marin) یی هی معقول اولوردی. اشته بومطالعه‌لر (مادی) کلمه‌سنك ترکیه اولدیغنی بزه طوغریاتدیردی. بو مطالعه‌نه خطا ایدیله‌بیلرمی؟ فکرمزك یاکلش اولمه‌یلر. فقط سزده (مادی) مطلقا هریدور دیه قطعی صورنده ادعا ایده‌مزسکز. چونکه بوقاری یاردادده بولنمق ایچون لسانلره بیك چوق تتبعات اجرا ایتمی، شوبله‌که:

بوکله تشکیل مایانه محصولیدر؟ تشکیل مالانه نتیجه‌سیدر؟ بوبله ایسه لسانلره دوغریدن دوغری‌یه هریدن‌دی انتقال ایتمشدر، فارسی واسطه‌سیله‌می کلشدر؟ بوغنه برترك منشیسنك ازاتجه‌دیدر؟ هری انتقلرنده بوکله بوق، محیا مجیار (آق) به قیاساً بوکلمه‌یی تشکیل ایتمه‌لردن‌دی یزه‌کچمش، بوبله ایسه نه وقت‌کچمش، ایتدا کیم استعمال ایتمش؟ نه‌صورتله اعلا ایله‌مش؟ ایشته تدقیقات کافیه اجراسیله بومسئله‌لر تحقیق ایدیلمکه (مادی) هریدیدر دیه برحکم قطعی ویریله‌مز، پرده اسکی ترك لغتلری تحری ایدیلدیرمی بوعرض ایتدیکم صورتده، تحقیقات اجرا ایدیلیه‌کلمه‌نك تاریخی تشکیل اولنورده (مادی) نك هریدن کلدیکی علاً ثابت اولورسه اووقت کیمسه عکسنی ادعا ایده‌مز، فقط قاموسلر بوبابده سکوت ایتدیکه، اوتدقیقات اجرا اولنمقیه‌ده مسئله‌ی اثبات ایتدیکه، اوتدقیقات اجرا ایله‌مش؟ ایشته تدقیقات کافیه اجراسیله بومسئله‌لر تحقیق ایدیلمکه (مادی) هریدیدر دیه برحکم قطعی ویریله‌مز، پرده اسکی ترك لغتلری تحری ایدیلدیرمی بوعرض ایتدیکم صورتده، تحقیقات اجرا ایدیلیه‌کلمه‌نك تاریخی تشکیل اولنورده (مادی) نك هریدن کلدیکی علاً ثابت اولورسه اووقت کیمسه عکسنی ادعا ایده‌مز، فقط قاموسلر بوبابده سکوت ایتدیکه، اوتدقیقات اجرا اولنمقیه‌ده مسئله‌ی اثبات ایتدیکه، اوتدقیقات اجرا ایله‌مش؟ بزم بزك ایکی قاعده‌مز هم بوصیغه‌لك آهنکی مخالف اولدیغی اثبات ایتسه‌یه‌یوکشك لسانلر ایچون برقاعده تاریخیه‌دن عبارت قالیر. تشکیلات حالیه‌سنه تأیید ایدرمز.

بوقاری‌یه‌ده‌ن‌دیر کلمه‌لرك ماضیلری‌ن

اوطه‌سنه جبراً کیرلمشدر. سیاملیر بیان معذوندن توق وبومسئله‌یه متعلق تلغرافنامه‌لری توقیف ایدیورلر. یاقوده‌ده ولایاتده انتظامسزلق حکمفرمادر ومواقع بك زیاده وخیمدر.

حوادث مذکوره‌یی تیورق همالد غزته‌سی اعطا ایتمش وفرانسه‌ده بیوك برسوء تأثیر حصوله کتیرمشدر. ذاتاً اونه‌دنبری فرانسه ایله سیام آره‌سنده‌کی مناسبات بك زیاده کرکین ایدی. ۱۸۹۶ ده انکلتره ایله عقد اولنان برمعاهده موجبنجه فرانسه حکومتی مه‌نام وادیسنده یعنی وسطی سیامده اجرای حرکاتدن منع ایدلش اولدیغی جهتله شمدی مداخله ایتمسی کوچ کورینیور. بونکله برابر دمبا غزته‌سی بوقدر وخیم بروقه‌نك ظهوریله بهه‌سال مداخله ایچون سحق قرانیله. بیله‌جکنی وفرانسه‌نك بوبابده شدید وقطعی بر قرار اتخاذ ایلمسی ملحوظ بولندیغنی سویلیور.

معمافیه بالادکی حوادثی تأیید ایدجك دیکر دیکر برتلغرافنامه هنوز نشر اولنه مدیغی جهتله مندرجاتنك اساسسز اولدیغی وهیچ اولمازسه مبالغه‌لی بولندیغی استدلال اولنه بیلر.

وقوعات بحریه

اسکدارلی مصطفی رئیسك اسکدار اسکله‌سنده مقید التی تورسولی موه‌سی اولدیغی اقسام اسکداردن تحمیل اولنان متقال کوریی قاضی قریه‌سنه کتیرو. مکده ایکی صولوك شدت جریانیله قزقله‌سنده طاش دوکوتیلرینه بندروب التدن صو کوستر. مکله غرق اولمش ومعونه‌جی ایله اوچ طاقه‌سی تخلیص جان ایلمشدر.

§ بتره‌جاکی قبودانك سوار اولدیغی (آوانکلی) نام ذخیره بوکلی یونان سفینه‌سیله کراسه تجارتدن بدوسا کینك متصرف اولدیغی کراسته بوکلی چکیرمه اره‌سنده اولکی کون بیوك لیمانده اولدقجه شدیدبرمصادمه‌وقوع بولمه‌رق ایکیسی‌ده الاشیر لیرادن زیاده متضرر اولمشدر.

انکلتره‌سفارتی معیته‌مأمور (ایموژن) وابوری دون صالی باز ارندن قالقوب بوغاز ایچنه کیتمشدر.

کیتلره مأذوناً آتینه‌کینمش اولان روسیه دولت خیمه‌سنك درسعادت سفارتخانه‌سی ایکنجی کاتبی برنس قوواچف کله‌جك هفته ظرفنده شهرمزه عودت ایله‌جکدر.

بروت امتعهٔ اجنبیه کمرکی مدیریتنه نقل مأمور. وبت ایتدیرلش اولدیغی یازدیغمز صامسون رسومات مدیر سابقی عزتلو مظلوم بك محل مأموریته مواصلت وایفای وظائفه‌بدا ومباشرت ایلمشدر.

سلانیکده ساعتجی موسیو بارده‌نك دکانه سارقلر کیرمرك بیوك دمیر قاسه‌یی کسوب درو. نده بولنان ایکی بیك کسور لیرالق التون وقور. دونلری سرقته فرار ایتمشلردر.

بحرسیاه هیئت تخلیصه‌سی رئیسی قبودان بلمرك اعطا ایتدیکی راپورده وقعهٔ آتیه ذکر ایلمشدر:

صالی کونی صباحلین ساعت بش بچه‌ده نوتیجینك ساحل بوغیجه امداد اشارتلری چکیلدیکنی افاده ایتمسی اوزرینه درحال بر آته راکباً مولوزبرونه عزیمت ایدوب اوراده قاطرلره یقین بر محله‌دمیر آغش ۳۸ طونیلاتواق درویش بحری اسمنده کوچك برغمالی سفینه‌سی کوردم. دوکت آغقله هیچ برایش کوریله‌میه‌جکندن تخلیصه صندالرینی چیقارمغی ایچون کیلیوسه عودت ایتدم. اوراپه واصل اولمازدن اول کینك دمیریی غائب ایدوب قیالر اوزرینه کلدیکنی خبر ویردیلر. دوکتر ایله مولوز برونه عودت ایدرك سفینه مرتباتندن آغاکشی‌یی قورتارمغه موفق اولدق. برنلر آغاچلی استاسیونه نقل ایدیلوب البسه‌ولرلدکدن بعده دوقتور عارف بك مداوات لازمه‌یی اجرا ایتدی. روزکار شرق شمالیدن اسکمکده ودکز غایت طالغه‌لی ایدی.

دوسه‌یده دینه بر نهرنده سیر وسفر ایتمکده اولان پترول حمولی ایکی بلکن سفینه‌سی اخیراً غرق اولمغه موفق طاقه‌دن ایکی کشی تلف واوچ کشی آغیر صورتده مجروح اولمشدر.

تصحیح

معیت سنیهٔ ملوکانه سواری امر چاوشلرندن ب دولتلو تجاباتلو احمد افندی حضرتلرینك معیت رسمه مستخدم فیرتلو محمود چاوشه سواری نم ثانیلك رتبه‌سی توجیه بیورلمش دینه‌جك سهواً (محمد) دیزلمش اولدیغندن تصحیح ر. (جریدهٔ عسکریه)

کیمیجیلر بخون تولیدلر

کیمیجیلر صحت وقوتی کوروب البشده متحیر اولمش سکره بونلر متمادیاً دکز اوزرنده یاشایوب کوز کلاره وطاقلره قارشی دائما کوکلرینی آچیق بولمه‌قلری حالده کندیلری‌ده‌ر تولدیوروبنشیه دوچار اولمایان بوقدر. حتی اوکوکورکلری دخی بك آزدر. ایچلرنده کوکس خسته‌لغی ورمه دوچار اولان اصلا بوقدر. بونك حکمتی نه‌در. اسکی زماندن بری معلوم اولدیغی کبی کیمیجیلر دکز آدملرنده کوریلن یوجالق یوصاف آدملرك دائمی کیمیجی بسنده تنفس ایتدکاری قطرانلی هوایه حمل ایتمکده‌درلر. قطرانك تنفس یوریولری ایله کوکره‌یه اولان فائده‌سی مسلمدر. خفیف برنزله تداوی اولنلرینی حالده بورنشیه تحمل ایدر واسکیمش بروکه‌لرینك قورتلمق قدر مشکلی شی یوقدر. بونك ایچون خسته‌لك باشلانغیندن درحال تداوی ایدلسی توصیه اولنور. بوکبی خسته‌لقلر ایچون اك قولای اك آهون واك مؤثر تداوی ایله‌یکدن اول قطرانی صویی ایچمکدر. فقط مطلوب اولان تأثر هر قطراندن حاصل اولامز. زیرا قطران نك طلب بسنده صوده ارزیز. پارسك اك مشهور اجزاجیلرندن موسیو (غوبو) برنوع مؤثر قطران استحضار ایلمشدرکه درحال صوده ازیروب اجزاخانه‌لرده (غوبوقطرانی) نای ایله صاتیلور. الاسعند ترلیدی واکسیمش بروشنیق درحال تداوی ایده‌بیلمك ایچون هرکمکدن اول برانهوه قاشیق (غوبوقطرانی) برقدح صویه قاشدیروب ایچمك کفایت ایدر. هنوز باش کوستردمش وری تداوی ایتك وتوسعنی منع ایتك ایچون دخی مذکور قطران یکانه تدبیردرزیرا آق جکر دیکلرینه کیروب مضر میقروبلری تلف وجکری چوریمکدن محافظه ایدر.

(غوبوقطرانك) اوکوزسه‌دن بری متعدد خسته‌لر اوزرنده کوستردیکی حسن تأثیر مذکور علاجه بیوك برشهرت قازاندوغمدن اولمغله برچوق تقلیدلر فرصتدن بالاستفاده اهالیی الداتوبکندی مالریتی (غوبوقطرانی) یوبه صاتمقده‌درلر. حقیقةً اکثر قابریقه‌لر اشبو اسمی تعلی قطرانی تسمیه ایدکلری ایچون بعضاً اجوق ذاتك صاتمقده ایسه‌لرده خسته‌لر بوندن استفاده ایده‌مزلر.

بناءً علیه نزله، برونشیت، اوکوزورك وخصوصی ایله باطیلق کوکس خسته‌لغی وهمزوزان کوستردمش وری قطعاً تداوی ایتك ایسته‌ییه‌کز اجزاخانه‌لردن یانکز (غوبوقطرانی) Goudron Guyot آرایوب دقت ایدیکزکه اتیکیلرك اوزرنده فرمزی، بنفسل ومور دانکله (غوبو) Guyot امضاسی برآزایرنجه مطبوع وفابریقه‌لك Maison Frere 19 rue Jacob Paris عربوبولنسون. بونك بوصحتلی‌ده دفیاتك اعتدالیدر. هر شیشه دونوندهکی قطراتك یومیه برلیره‌سو ایتدیکی فرض اولندیغی حالده ۱۲ و ۱۵ لیره صوریه کفایت ایتدیکی نظر اعتباره النورسه یومهم علامی استعمال ایچون کوندهاجی اوقوزیاره صرف ایدیله‌جکی نمایان اولور. بوامر یونیك دخی غوبوقطرانك نه‌سنه بیوك تأثیری اولمشدر. [٤]

تلغراف

برلین ۹ تشرین ثانی — آلمانیا یاقه‌سی استونطو قیانك یوزده بشدن بش بچه‌سه وتوره‌نات قاعمی یوزده التی بچه‌سه چیقارمشدر.

آتینه ۹ تشرین ثانی — مرقع انتخاردن چکیلدك اوزرینه‌کی اظهارایتش اولان موسیو تمیس یوقه‌کردندن فراغت ایله یکی قابینه‌یی تشکیل مأمور ویانی قطعاً قبول ایتمشدر.

آتینه ۹ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانك اجتماعی اولکندن دها کورلنیلدیکی. فرقهٔ مخالفه‌یه منسوب متعدد ذوات کرسی خطابته چیقه‌رق بارون بانی‌یی انتقاد ایتمك ایچه ایله اتهام ایتمشلردر. موسیو تزاتاس رئیس وکلایی مدافعه ایتك ایستیه‌کندن مجلسده دهشتلی برشوشت قوپمشدر. مجلس مبعوثان رئیسی اعاده سکونه مقتدر اولمه‌میندن اجتماعه نهایت ورمشدر.

پارس ۹ تشرین ثانی — نیوردقه بنداری قیتجه برکرکینك مشاهده ایدیلوب (۷٤,۱۲) ایله قیتدیغی آسمخادون اشعار اولنیور. لوبرولد، (٪۹,۷) در. مارسایلده اودمسا دقیق ۲۱ فرانق اولوب اسیا بنداری ۱۰ فرانقه طلب اولنیور.

بورسه

خلاصهٔ بورسه‌سی

فی ۲۹ تشرین اول سنه ۱۳۱٤

بورسه‌یه رسه‌آقیول اولانلر			
پاره فروش			
۱۳	۲٤	(د)	ترتیبی
۲۰	۲۷	(ث)	«
صاتیم فرانق			
۰	۲۷٤		رزی سندالی
۸۷	۱۰۸		شرق تحمدوفری
۰۰	٤٦۹		کولات ممتازه
۰۰	٤۰۲		« ممتازه
۰۰	٥۰۲		کرك کولاتی
۰۰	٤۹٦		تراموای
۰۰	۰۰۰		اناطولی تحمدوفری
۰۰	٤٥۸		رجمتیم
ایستانبول			
۰۰	٦٦	(آ)	ترتیبی
۰۰	٤٦	(ب)	«

افراغ			
۰	٤٦		عثمانی سند
ایرای عثمانی			
۲۱	۰۳		قامبیو واسهام «
۰۹	۱۳		اعتبار عمومی
۰۰	۰٤		عثمانلی سیغورطه‌یه
مسکوکات			
۰۰	۱۰۲		بشك
۲۰	۹۷		متالك
۰۱	۱۰۸		سیم مجیدیه
۱۵	۱۰۷		چارکی
۳۵	۱۰۲		« « اقسامی
۳۵	۱۰۹		انکلیز التونی
۰۹	۸۷		فرانق «
۲۰	۹۰		پول
۱۰	۵۱		قره‌میس
٦۰	۰۸		قاردونقاقمی

اعلانات

(شاوه‌ن) تجارتخانه‌سی مغازه‌لرینك پك اوغلنده بیوك جاده‌ده کائن ابراهام پاشا خانده ۱٤٤ نومرولی اولکی مغازه‌یه نقل ایدلدیکنی محترم مشتریلرینه بیان ایدر.

مذکور مغازه‌یه اخیراً پارسدن بر طاقم بونوز واشیای قیمتدار ساژه، جاکتلر، صالون تزیناتنه مخصوص اشیا، اشیای زجاجیه وازور، سفره‌طاقلری جلب ایدلشدر.

دوقتور دلاغرامانیفا

فرانسه‌ده پروفسور بوسون وکسوبونك تداویخانه. لنده امراض تناسلیه وبولیه‌یی تحصیل وتدقیق ایدن دوقتور دلاغرامانیفا امراض تناسلیهٔ مذکوره‌یه (بوکره متانه، مجرای بول، مهبل وبونرك نفرهانی) واعضای تناسلیه‌یه‌خاص امراضه‌یه‌متبلا اولانلری هرکون بعدالظهر ساعت بردن دورده قدر بك اوغلنده خریستاکی افندی خانده تیاترو سوقاغنده کیریه‌یك قپوده‌ده کائن معاینه خانه‌سنده قبول ایدر. فقرا مین ساعتلرده هرجمعه کونی مجاناً تداوی اولنور.

لسان فرانسوی معلمی

عن اصل فرانسز اولوب لیوندهٔ «قالوراته‌کور» مکتبنده اکمال تحصیل ایتدکدن سکره بدی سنه‌دنبری شهرمزده خصوصی اولاوق فرانسزجه تدریسیله مشغول اولان موسیو قامیل، جمه‌ایرتسی، پازارایرتسی، چهارشنبه کونلری بازیده‌نه بالمومیلر قارشوسنده ۲۹ نومرولی وصالك، بعثیسنه وجمعه کونلری باب‌عالی جاده‌سنده اسکی شنطیله قارشوسنده ۳٤ نومرولی خانه‌سنده تدریس لسان فرانسوی ایتمکده‌در. ۳

دوقتور حسن فؤاد

قادین وارکك اعضای تناسلیه‌سی طبیب خصوصیسی

اصول جدید ایله تداوی

ایك ویزیته مجاناً وفقرا ایچون هردائم مجاناً در. برچوق خستکان اوزرنده تطبیقات اجرابدرك دائما موفقیت اعطا ایدن اصول جدید سایه‌سنده دوقتور حسن فؤاد بك بك واسکی بك موفقانی اصلاکرار ظهور ایتامك شرطیله اززمانده آتی‌حس ایتدیرمکدرین تداوی ایدر. مثانه تولدریی، قامش طارالغریی، حیا وبورکرك عفونتلریی، ادرار ایله قان کلسنی، عدم اقتداری وقاندیرلق، رحم خسته‌لقلریی، آغدیلریی، رحمدن قان کلسنی وحالت اغرقیه‌لك هردرلویی کامل موفقیتله وتأمینات قویه‌یی تحمنده تداوی ایتدیکی کبی هرنوع عملیات جراحیه‌یی بلاوجع اجرا ایدر. ۷

هرکون ساعت اوچدن بدی به‌قدر اجزاخانه‌ده‌بولنور.

وزنه جلدره سواری قره‌غول

یانده‌کی آتیچی باش

اجزاخانه‌سی

اعلان

(غوبوقطرانی) نام قابریقه‌لر طرفندن مذکور اجزاخانه‌لرده (غوبوقطرانی) نام ایله صاتیلان قطرانك تداوی ایدیلدیکی حالده اجزاخانه‌لرك اکثریسی بو قطرانی صاتمقده‌در. بو